

¹ How gesture networks evolve in budding languages in the lab: Stage 1 registered report

² Wim Pouw¹, Mark Dingemanse³, Yasamin Motamed⁴, & Asli Ozyurek^{1, 2, 3}

³ ¹ Donders Institute for Brain, Cognition and Behaviour, Radboud University Nijmegen

⁴ ² Institute for Psycholinguistics, Max Planck Nijmegen

⁵ ³ Center for Language Studies, Radboud University Nijmegen

⁶ ⁴ Language and Cognition Lab, University College London

⁷ Author Note

⁸ This work is supported by a Donders Fellowship awarded to Wim Pouw and Asli

⁹ Ozyurek and is supported by the Language in Interaction consortium project

¹⁰ ‘Communicative Alignment in Brain & Behavior’ (CABB).

¹¹ Correspondence concerning this article should be addressed to Wim Pouw,

¹² Montessorilaan 3, 6525 HR Nijmegen. E-mail: w.pouw@psych.ru.nl

13

Abstract

14 Reverse engineering how human language began requires a multi-concerted effort from
15 many different scientific disciplines. Experimental cognitive science has contributed to this
16 effort by invoking in the lab constraints that have likely played a role for language
17 emergence; constraints such as iterated transmission of communicative tokens between
18 agents, e.g., silent gestures. Given what we know must have played out over longer
19 phylogenetic time and involved vast populations, a crucial challenge for iterated language
20 learning paradigms is to extend its current limits. In the current approach we address this
21 particular challenge by quantifying combinatorial structure from continuous
22 multi-articulatory gestural kinematics. We reanalyzed videodata from a silent gesture
23 iterated learning experiment (Motamedi et al. 2019, experiment 1), which showed increases
24 in combinatorial structure over language transmissions based on meticulous human-coded
25 analysis of silent gesture's referential components. Here we apply a signal-based approach
26 utilizing computer vision techniques to quantify kinematics from videodata. Then we
27 performed a multi-scale kinematic analysis showing that over generations of language
28 users, silent gesture became more efficient and less complex in their kinematics, which was
29 related to increase of combinatorial structure on the system level. Next to extending this
30 previous research with kinematic evidence of gesture evolution, the current approach
31 demonstrates potential for the automated study of complex multi-articulatory gestures as
32 communicative systems. In the final section of our report we discuss planned analysis for
33 our stage 2 confirmatory study.

34 *Keywords:* language evolution, silent gesture, kinematics, systematicity

35 Word count: X

36 How gesture networks evolve in budding languages in the lab: Stage 1 registered report

37 There is an ongoing scientific effort to unveil the historical and/or necessary
38 constraints that allow(ed) for the emergence of human language (e.g., Bickerton, 2009;
39 Deutscher, 2005; McNeilage, 2008; Tomasello, 2008). This effort includes a wide variety of
40 disciplines and methods, such as paleo-anthropology (Dunbar, 2016), cross-species ethology
41 (Ghazanfar & Rendall, 2008; Tomasello & Call, 2019), phonology (Studdert-Kennedy &
42 Goldstein, 2003), theoretical biology (e.g., Pattee & Rączaszek-Leonardi, 2012; Sterelny,
43 2012), and computational modeling (Cangelosi & Parisi, 2002). Another important
44 approach within this enterprise comes from experimental cognitive science (Scott-phillips &
45 Kirby, 2010). In this approach interactive communication processes likely to have
46 constituted language development are simulated in the lab with human (e.g., Kirby,
47 Cornish, & Smith, 2008) and sometimes non-human primate subjects (e.g., Claidière,
48 Smith, Kirby, & Fagot, 2014).

49 In such experiments, agents are communicated a set of tokens by another agent, and
50 are required to flexibly reuse these learned communicative tokens given some
51 commmunicative goal. Users next in line negotiate their own biases and proclivities (e.g.,
52 Christiansen & Chater, 2016) in the reemployment of the communicative tokens. This
53 iterated learning process can serve as a ‘petry dish’ for how language properties such as
54 systematicility, learnability, compositionality evolve from more primitive communication
55 systems - a process that must have occurred in human language evolution too (Bickerton,
56 2009). Furthermore, the ‘germs’ of the petry dish abide by population dynamic constraints
57 such as historicity (the system is constrained by past contingencies) and adaptivity (the
58 system is able to tweak itself in service of its informative goals). Such population dynamics
59 must have played out over long temporal and vast population scales, but through these
60 iterated learning paradigms such processes are to some limited degree within the
61 experimentalist reach. A current challange is to extend the limits of such paradigms and
62 study how the same constraints can give rise to novel emergent structure at larger scales of

63 interaction (e.g., Lou-Magnuson & Onnis, 2018; Lupyan & Dale, 2010; Raviv, Meyer, &
64 Lev-Ari, 2019).

65 The current stage 1 registered report showcases a signal-based approach to achieve
66 large-scale study of communication systems that consist of communicative bodily
67 kinematics - in this case silent gestures. We also preregister confirmatory tests to be under
68 taken. As we will review below, silent gestures are interesting ‘germs’ for studying the
69 development of communicative systems. But they are also particularly difficult to study
70 given their continuous and complex (multi-)articulatory nature. Here we reuse and
71 reprocess data from a recent iterated learning paradigm with silent gestures, wherein users
72 reproduced communicative gestures within chains of 5 iterated generations (Motamedи,
73 Schouwstra, Smith, Culbertson, & Kirby, 2019). With computer vision (Cao et al., 2017a)
74 we obtained motion traces of manual- and head gestures. Subsequently we performed
75 ‘gesture network analysis’ (Pouw & Dixon, 2019), which is a procedure that combines
76 bivariate time series analysis (dynamic time warping) with network analysis and
77 visualisation. Next to reporting kinematic changes indicative of communicative efficiency,
78 we show through gesture network analysis that there is an emergence of combinatorial
79 structure at the network level, at a possible expense of form differentiability.

80 **Language evolution and silent gesture**

81 Some scholars of language evolution hold that human language must have started in
82 manual or whole-body modality (Corballis, 2002; Donald, 1991; Gärdenfors, 2017; Sterelny,
83 2012; Tomasello, 2008). According to these gesture-first theorists, the manual modality has
84 unique communicative affordances to kickstart linguistic development given its particularly
85 potent grounding in already ready-to-hand perception-action routines. Such basic
86 perception-action skills, such as *reaching for objects*, could have been co-opted to signal
87 *objects out of reach* during ontogenesis (e.g., Tomasello, 2008) further developing over
88 phylogenetic time (Fröhlich & van Schaik, 2020). In the perhaps equally likely case that

89 gesture-first theorists are wrong, the manual- wholebody modality is still generally
90 understood to be mechanically as language-ready as any other modality (Fitch, Boer,
91 Mathur, & Ghazanfar, 2016; Kendon, 2017). Indeed this modality provides stable forms of
92 human communication as evidenced by the diversity of sign languages around the world -
93 though humans generally acquire linguistic competences in the vocal modality.

94 Given the relative scarcity of people who master a sign language, studying silent
95 gesture is especially interesting tool for studying language evolution. It has for example
96 been shown that syntactic practices in a spoken language are not necessarily reproduced
97 cross-modally in silent gestures by speaking participants (Goldin-Meadow, So, Özyürek, &
98 Mylander, 2008; Schouwstra, 2017). Of course, no second language is learned anew, but
99 such research does suggest that silent gesturing is to some degree *authentically* produced,
100 abiding by its natural tendencies in communication.

101 Arguably, gestures naturally tend toward visual-motor mappings with its referents,
102 that is they tend towards iconic presentation (e.g., Ortega, Schiefner, & Ozyurek, 2019).
103 The manual modality is of course not unique in this, as spoken languages show plenty of
104 iconicity (Dingemanse et al., 2015), but hand movements are unique in the flexible way
105 they can present iconic mappings and the degree to which they do so. It has been reported
106 that in some sign languages communicative load can be carried to much greater extend by
107 iconic means, which would otherwise need to be carried by other linguistic innovations such
108 as combinatorial phonology (Aronoff, Meir, Padden, & Sandler, 2008). Indeed, gesture-first
109 theories hold that there is a natural grounding of gestures in already routine behaviors
110 such as manual action with the environment, allowing perceivers to more easily detect
111 these more relevant meanings.

112 While gestures have their natural tendencies of expression, they have been found to
113 flexibly adapt to the social context. For example, in dyadic social interaction, repeated
114 gestural referrals to an object or a picture will lead to those gestures becoming more
115 reduced in size (Gerwing & Bavelas, 2004). This is comparable to research in ‘pictionary’

116 paradigms where a concept is drawn out and to be interpreted by another player. After
117 repeated trials of drawing, a reduction of the drawings' complexity is observed, with
118 smaller-sized and less iconic drawings as a result, while communicative performance
119 increases over time (Fay, Garrod, Roberts, & Swoboda, 2010; Garrod, Fay, Lee,
120 Oberlander, & Macleod, 2007). Interestingly, drifts from less or more iconic/complexity are
121 not fixed processes. When interaction between people is opened up, a whole new suit of
122 social affordances arise. For example, while gestures may reduce in size and iconicity when
123 some common ground is established, at any moment an interlocutor may request a
124 clarification, soliciting large and iconic gestures per implicitly requested (Bavelas, Gerwing,
125 Sutton, & Prevost, 2008; Holler & Wilkin, 2011). In such moments of interactional repair,
126 common ground is calibrated and re-established. Establishing common ground is not
127 something that is a linear phenomenon, but an interactive and dialectic process. Such and
128 many interactive affordances turn out to be of central importance for smooth everyday
129 language use - e.g., repairs are estimated to be requested every other minute or so
130 (Dingemanse, Roberts, et al., 2015).

131 According to cultural evolution accounts of language, local scale processes of
132 interaction and transaction between communicators are taken to be crucial for the
133 emergence of any linguistic system (e.g., Kirby, Griffiths, & Smith, 2014; Kirby &
134 Christiansen, 2003; Raviv et al., 2019). For example it is characteristic of successful
135 transaction or transmission of communicative tokens that there arises a pressure for such
136 tokens to be easily learnable. This can be established any of several ways, for example by
137 maintaining iconic resemblance between sign and referent so that the meaning for recipients
138 becomes transparent (e.g., Sato, Schouwstra, Flaherty, & Kirby, 2020; Baus, Carreiras, &
139 Emmorey, 2013), or for example by syntactically relating different communicative tokens
140 themselves, such that the token's morphology or combinatorial presentation is constraining
141 the possible meaning space (Kirby et al., 2008; Kirby, Tamariz, Cornish, & Smith, 2015;
142 Verhoef, Kirby, & de Boer, 2016). A key question that drives cultural evolution research is

¹⁴³ which constraints produces particular pressures for a certain communication system to
¹⁴⁴ adapt in one way or another, and how effective solutions are negotiated at the possible
¹⁴⁵ expense of other communicatively efficient solutions (Dingemanse et al., 2015).

¹⁴⁶ In a recent iterated learning study with silent gesture (Motamed et al., 2019) two
¹⁴⁷ such possible constraints were studied. Either a set of silent gesture-concept mappings (i.e.,
¹⁴⁸ communicative tokens) were learned via five iterations of vertical transmissions, where
¹⁴⁹ gestures were transmitted from one participant to-be-reproduced by the next participant.
¹⁵⁰ Or, tokens were communicated through five horizontal interactions, to and fro participants
¹⁵¹ through a director-matcher type task. These constraints - interaction and transmission -
¹⁵² were first studied in combination in experiment 1, which is the focus for the current paper.
¹⁵³ An important aspect of the study was that the set of concepts that were to be presented in
¹⁵⁴ silent gesture were related by two dimensions (see Figure 1).

¹⁵⁵ Figure 1. Concepts to be conveyed in gesture in Motamed et al. 2019

		Functional Dimension			
		person	location	object	action
Thematic Dimension	food	chef	restaurant	frying pan	to cook
	religion	vicar	church	bible	to preach
	photography	photographer	darkroom	camera	to take a photo
	music	singer	concert hall	microphone	to sing
	hair styling	hairdresser	hair salon	scissors	to give a haircut
	law enforcement	police officer	prison	handcuffs	to make an arrest

Motamed et al. 2019

157 The thematic dimension captured concepts that were alike in what theme they could be
158 grouped by; for example grouped by a “religion” theme. Gestures also had another
159 *functional* dimension to them, such that concepts consistently either referred to an action,
160 person, location, or an object. The aforementioned dimensions thereby provide the axes for
161 compressibility of the communicative tokens. After all, by combining 8 unique gestures one
162 can pick out any referent (e.g., “to make an arrest”) from the 36 token meaning space, one
163 gesture marking the functional category (e.g., “action”) and another gesture for the theme
164 category (“justice”).

165 (Motamedi et al., 2019) showed with qualitative analysis that in beginning iterations
166 of learning, gestures were particularly pantomimic in nature, whereby large-sized iconic
167 enactments were the most common way of gesturally depicting the referents. However,
168 novel “grammatical” gestures emerged over the generations, such that particular
169 components were reused for different gestures. Particularly this reuse of components were
170 cases of grammatical marking of the thematic and functional categories. Thus gesture
171 communicative system seemed to become more compressible and systematic over the
172 generations.

173 With meticulous hand-coding of the different referential components of each silent
174 gesture, it could further be quantitatively tested whether there was indeed combinatorial
175 structure emerging. Based on the full sequence of the referential components, entropy
176 was computed, which expresses the amount of information that is needed to compress a
177 signal. When a lot of components recur at a higher chance, the system has a more simple
178 structure (requires less information to be compressed), indicating combinatorial structure
179 (e.g., Gibson et al., 2019). Dovetailing with the qualitative observations and other studies
180 in this field (e.g., Verhoef et al., 2016), it was found that gesture-component’ entropy
181 decreased over the generations. Furthermore, the gesture’s were coded for the amount of
182 grammatical marking for the functional category, and this showed that such gestures
183 occurred more often at later generations. Finally, gesture duration - as a measure of

184 communicative efficiency - was not reliably changing over the generations, which ran
185 counter to predictions that more mature communication systems tend towards maximal
186 efficiency.

187 These results obtained in the lab resonate with findings with homesign (e.g.,
188 Haviland, 2013) and emerging sign languages (Senghas, Kita, & Özyürek, 2004). For
189 example, it has been shown that in the expression of motion events first generation of
190 Nicaraguan sign language performed more holistic presentations of path and manner, while
191 in following generations manner path were segmented. Such segmentations affords novel
192 combinatoriality and therefore increases generativity of a language; it increases the
193 meaning space with fewer means similar to how participants studied by Motamed et al.
194 (2019) started to develop ways to express grammatical status of the referents.

195 **Current stage-1 study**

196 So far research on linguistic properties of manual or whole-body gesture have been
197 based on human coding. Often this is theoretically well-justified because the kinematic
198 signal as such - similar to acoustics in speech - does not specify the linguistic content of the
199 signal (e.g., its semantic content). A community of language users is needed to decide on
200 such meanings, with the human coder acting as the representative. However, form-level
201 systematicities can be revealing of linguistic structure, and the emergence of such
202 combinatorial structure have been found in many different kind communicative signals,
203 such as whistling signals controlled by a slider (Verhoef et al., 2016), drumming sequences
204 (Ravignani, Delgado, & Kirby, 2016), letter sequences (Cornish, Dale, Kirby, &
205 Christiansen, 2017), and a wide range of animal vocalizations (Engesser & Townsend,
206 2019). A pressing challenge for applying a similar approach to silent gesture is how to
207 quantify systemic changes from the continuous and complex multi-articulatory movements.
208 Specifically, while there have been progress in the current field in quantifying form
209 similarity between silent gestures (e.g., Namboodiripad, Lenzen, Lepic, & Verhoef, 2016;

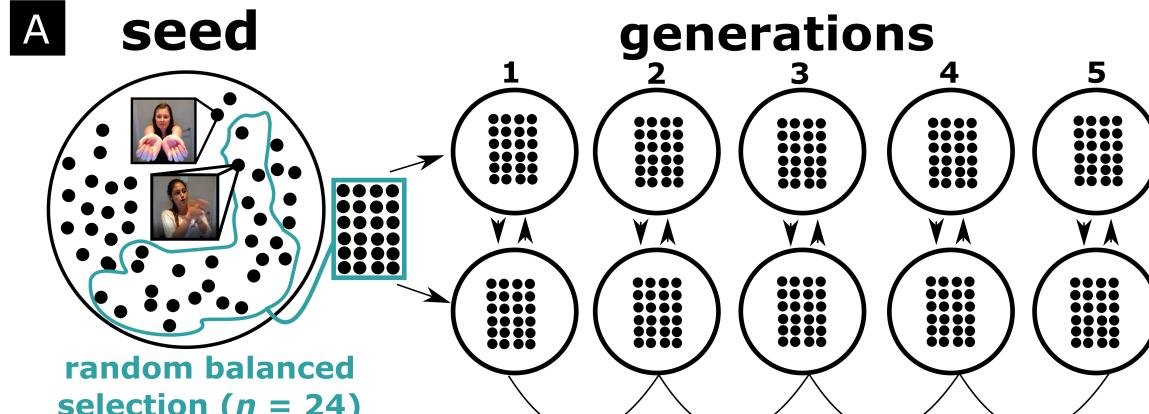
210 Sato et al., 2020), a still standing challenge is how to understand such kinematic events at
211 higher levels of description, at the level of the communicative system as a whole.

212 Arguably, the study of communicative systems on the level of its interrelationships is
213 crucial for detection of linguistic structure. To exemplify, a pantomime gesture that is
214 repeated for many referents becomes saturated in meaning. An enlargement of a gesture
215 trajectory to signal communicative salience, is maximally meaningful when such an
216 enlargement is systematically repurposed in other gestures as well. Additionally, when
217 studying language systems we are on the lookout for arbitrariness, which by its very logic
218 requires for its detection a system-level view that approximates tokens' structural
219 interrelationships while disregarding particular idiosyncrasies of the tokens themselves.

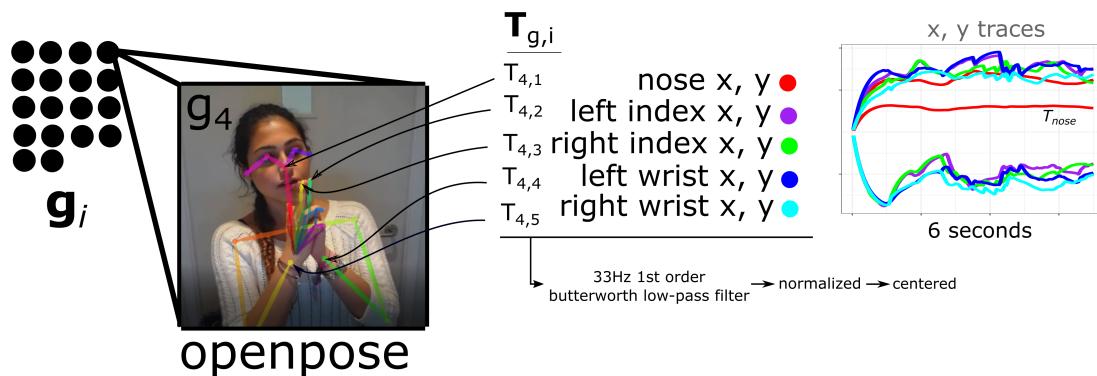
220 In the current stage 1 research report we aim to address the broader challenge of
221 relating complex multi-segmented kinematics with possible combinatorial structure
222 emerging at the system level. To this end, we applied computer vision techniques (Cao et
223 al., 2017b) to extract human movement traces from video data, and submitted these
224 multidimensional time series to gesture network analysis (Pouw & Dixon, 2019). Tios
225 approach allows for a quantification of the interrelationships between communicative
226 tokens (Sato et al., 2020; Verhoef et al., 2016). We further report which kinematic
227 properties changed as the communicative system evolved, and how this relates to changes
228 at the system level. In the final section of this report we overview our confirmatory stage 2
229 study where will address predictions for experiment 2 and 3 of Motamed et al. (2019). #

230 Method Figure 2 shows the general overview of the gesture network analysis procedure for
231 this experiment. We will discuss each step in this procedure in the following sections. Then
232 we will discuss our main network and kinematic outcome measures. Whereever possible we
233 provide quantiative checks to motivate our particular choice of measurement.

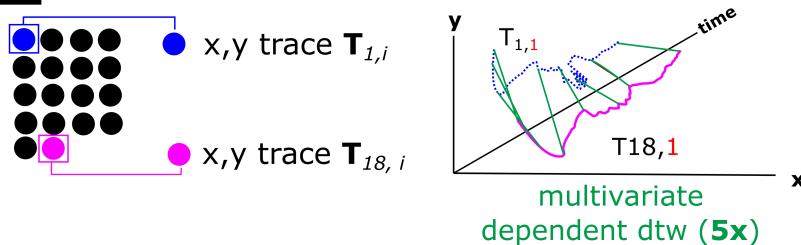
234 Figure 2. General method gesture network analysis



B motion tracking

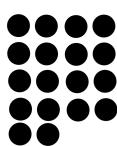


C dynamic time warping (dtw)



D gesture networks

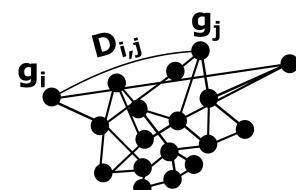
individual



D matrix

$$\begin{matrix} & g_1 & \dots & g_i & \dots & g_{18} \\ g_1 & 0 & & D_{1,i} & & D_{1,18} \\ \vdots & & & & & \\ g_i & D_{1,i} & & 0 & & D_{i,18} \\ \vdots & & & & & \\ g_{18} & D_{18,1} & & D_{18,i} & & 0 \end{matrix}$$

multidimensional scaling for visualisation



235

236 *Note Figure 2*. The general procedure is shown for the current gesture network analysis. A)

237 shows the original experiment setup, where for each chain containing five generations a seedset

238 was randomly selected of 24 seed gestures. These seed gestures were reproduced by the two
239 participants in each generation during a director-matcher task. For our analysis we first performed
240 video-based motion tracking with OpenPose (Cao et al., 2017a) to extract relevant movement
241 traces (T_i) of the nose, the wrists and index fingers. For each gesture comparison within a gesture
242 set, the time series were then submitted in C) to a Dynamic Time Warping (dtw) procedure where
243 we computed for each body part a multivariate (i.e., x, y position traces) dtw normalized distance
244 measure, which was repeated for all 5 body parts (nose, wrist left, wrist right, etc.) and summed,
245 resulting in one overall distance measure ('D') between a gesture comparison. All D measures
246 were saved into a matrix \mathbf{D} containing all gesture comparisons $D_{i,j}$ within the comparison set,
247 resulting in a 24x24 distance matrix. The distance matrix can be visualized as a fully connected
248 weighted graph through multidimensional scaling, such that nodes indicate gesture utterances and
249 the distance between gesture nodes the 'D' measure, indicating dissimilarity.

250 **Participant, design, & procedure of the original study (experiment 1).**

251 Here we will discuss as succinctly as possible the setup of the experiment which generated
252 the data we reanalyzed. For a more detailed information we refer to Motamedi et al.
253 (2019).

254 A seed gesture set was created with 48 pre-study participants who depicted 1 out of
255 24 concepts. Thus for each concept there were two seed gestures performed by unique
256 pre-study participants. Given that pre-study participants only produced one gesture they
257 were also unknown to the other concepts that comprised the meaning space.

258 For the main experiment (exp. 1) 50 right-handed, english-speaking, and non-signing,
259 participants were recruited. They would be submitted to a particular chain (one of 5
260 chains) through which iterations of silent gesturing would cascade forward. Each iteration,
261 or henceforth generation, consisted of two pairs of participants.

262 The participants at the start of each chain, during their training phase, were shown a
263 subset of the seed gestures. Namely, 24 unique gestures were selected from the subset of 48
264 seed gesture-set, and were balanced per thematic and functional dimension. These

265 chain-specific seed gesture sets will be referred to as generation 0, which were followed by
266 generations 1 through 5.

267 For each generation, during the training phase, silent gestures were presented in
268 random order whereby participants needed to correctly identify the meaning of the gesture
269 from the meaning space (24-item meaning-space), and then were given feedback about
270 performance. Then participants were asked to copy the gesture in a self-timed manner.
271 Participants trained with 36 items, with some gestures practiced twice.

272 During testing phase paired participants gesturally communicated a selected target
273 meaning as a director to the other partner who needed to match the meaning. Feedback
274 was provided about performance after each depiction. This director-matcher routine was
275 repeated until both participants gesturally depicted all 24 meanings.

276 After the testing phase a subsequent generation was initiated with a new pair of
277 participants who were given a training set based on the gestures from one randomly
278 selected participant from the parent pair. The child pair then went through the same
279 procedure described above, and were the progenitors for the next generation.

280 The self-recordings of seed gestures, and the gestures participants produced in the
281 testing phases, are the data that we use for our current analysis. This means that we have
282 $50 \times 24 = 1200$ gestures belonging to generation 1-5, and 48 seed gesture videos.

283 **Motion tracking.** Motion tracking was performed on each video recording with a
284 maximum sampling rate of 30Hz (as circumscribed by 30 fps recording). To extract
285 movement traces we used OpenPose (Cao et al., 2017a), which is a pretrained deep neural
286 network approach for estimating human poses from video data (for a tutorial see Pouw &
287 Trujillo, 2019). We selected keypoints that were most likely to cover the gross variability in
288 gestural utterances: positional x (horizontal) and y (vertical) movement traces belonging to
289 left and right, index fingers, wrists, as well as the nose. For all position traces and its
290 derivatives, we applied 1st order 30Hz low-pass butterworth filter to smooth out high
291 frequency jitters having to do with sampling noise. We further z-normalized and

292 mean-centered position traces for each video, so as to ensure that differences between
293 subjects (e.g., body size) and within-subject differences in camera position at the start of
294 the recording were inconsequential for our measurements.

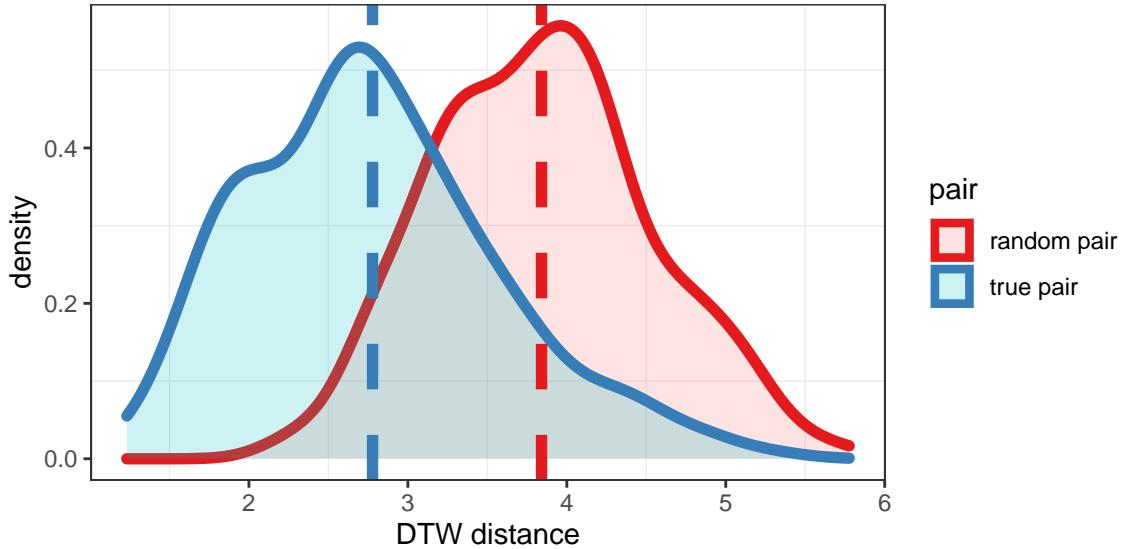
295 **Dynamic Time Warping (DTW).** DTW is a common signal processing
296 algorithm to quantify similarity between temporally ordered signals (Giorgino, 2009; Mueen
297 & Keogh, 2016; Muller, 2007). The algorithm performs a matching procedure between two
298 time series by maximally realigning (warping) nearest values in time while preserving
299 order, and comparing their relative distances after this non-linear alignment procedure.
300 The degree that the two timeseries need to be stretched and warped indicates how dissimilar
301 they are. This dissimilarity is expressed with the DTW distance measure, with a higher
302 distance score for more dissimilar timeseries and a lower score for more similar time series.

303 The time series in the current instance are multivariate, as we have a horizontal (x)
304 and vertical (y) positional time-series data. However, DTW is easily generalizable to
305 multivariate data, and can compute its distances in a multidimensional space per required,
306 and this is then a multivariate dependent variant of DTW. We opt for a *dependent* DTW
307 procedure here as x and y positional data are part of a single position coordinate in space.
308 Additionally, we have 6 of these 2-dimensional time series for each body keypoint. To
309 compute a single distance measure between gestures, we therefore computed for each
310 gesture comparison a multivariate dependent DTW Distance measure per keypoint, which
311 was then summed for all keypoint comparisons to obtain a single *Distance* (or simply ‘D’)
312 measure. The D measure thus reflects a general dissimilarity (higher D) or similarity (lower
313 D) of the whole manual+head movement utterance versus another utterance. We used R
314 package ‘DTW’ (Giorgino, 2009) to produce the multivariate distances per keypoint. The
315 DTW distance measure was normalized for both time series’ length, such that distances are
316 expressed per unit time, rather than summed per unit time which would yield higher (and
317 biased) distance estimates for longer timeseries (i.e., longer gesture videos). For further
318 conceptual overview and methodological considerations of the current DTW procedure see

³¹⁹ (Pouw & Dixon, 2019).

³²⁰ As a demonstration that our D measure reflects actual differences in kinematics, we
³²¹ computed for each individual in each chain the difference between a gesture seed and the
³²² gesture that the individual produced to model it, for generation 1. These “true pairs” must
³²³ be maximally similar (lower D) as the individual was taught this gesture and will most
³²⁴ closely reproduce this exact gesture (give or take some modifications). We contrast this
³²⁵ with a false or random comparison of the same gesture in generation 1 with a gesture seed
³²⁶ that was neither in the same functional nor thematic category. These false random pairs
³²⁷ must be more dissimilar, and should produce higher DTW distances. Figure 3 shows the
³²⁸ distributions of the distances observed. DTW distance distributions were reliably different,
³²⁹ $t(469.77) = 15.82$, $p = < .001$, Cohen’s $d = 1.44$, for the random pair, $M = 2.78$ ($SD =$
³³⁰ 0.78), as compared to the random pair, $M = 3.84$ ($SD = 0.69$). Importantly, we also find
³³¹ that adding head movement trajectory to our D calculation significantly increases false-real
³³² pair discriminability as compared when we compute our D measure on only manual
³³³ keypoints (left/right wrist and index fingers), change in Cohen’s $d = 0.41$, change D real
³³⁴ vs. false = 0.33, $p = < .001$. Therefore we conclude, that in the current experiment the
³³⁵ gesture utterances are also crucially defined by head movements as well. This is an
³³⁶ interesting finding in and of itself, and demonstrates the co-articulatory nature of silent
³³⁷ gestures.

³³⁸ Figure 3. Density distributions of D for true pairs and random pairs



339

340 Note Figure 3. The densitiy distributions of D are shown for the random versus real pairs.
 341 This D comparison is based on head-, wrists- and fingers movement comparisons. There is
 342 good discriminability between real versus falsely paired gestures, confirming that our
 343 approach is tracking gesture similarity well and we can proceed with the next
 344 methodological step.

345 **Gesture networks.** We constructed for each participant (nested in generation
 346 nested in chain), as well as each seed gesture set (seed set belonging to that chain), a
 347 distance matrix \mathbf{D} , containing the continous D comparisons for each gesture $D_{i,j}$ produced
 348 by that participant. As such distance matrix \mathbf{D} contains 24x24 cells. \mathbf{D} is symmetric along
 349 its diagonal (as computing distance between gesture 1 and 2 is the same as computing
 350 distance btween gesture 2 and 1). The diagonal contains zeros for gesture comparisons that
 351 are identical ($D_{i,j} = 0 | i = j$). These characteristics make \mathbf{D} a weighted symetric distance
 352 matrix.

353 From the distance matrices we can construct a visual representation of its topology
 354 by projecting the distance of gesture token on a 2d plane using multidimenstional scaling.
 355 These networks are fully connected graphs with distances between gesture nodes reflecting
 356 our D measure. This visual projection or network representation is an imperfect

approximation of our multidimensional data contained by \mathbf{D} and is only used as a visual aid in the current paper. Note though, that the uncompressed distance matrices are used to calculate the topological properties, i.e., interrelationships of communicative tokens. For short hand, we refer to these matrix properties as ‘network properties’ as discuss below, as these measures are intuitively understood in network terms. Throughout we use R package ‘igraph’ (Csárdi, 2019) for network visualisation and multidimensional scaling, as well as the calculation of network entropy.

Gesture Network Properties

Combinatorial structure: Network Entropy. The network entropy measure was produced with R package ‘igraph’ and is almost identical to a classic Shannon entropy calculation, where $Entropy H(X) = -\sum p(X) \log p(X)$. The only difference is that the entropy we computed on the weights of the networks’ edges for each node relative to the shortest path to the other nodes (ie., connections; i.e., $D_{i,j}$), and then normalized by the number of connections.

Entropy is a measure that quantifies the compressibility of data structures, and has been used to gauge the combinatorial structure of communicative tokens in the field of language evolution (e.g., Verhoef et al., 2016; for theoretical grounding see Gibson et al., 2019). In the original experiment Motamed computed entropy from the gesture content codings, whereby it is assessed whether particular gesture content was recurring. In our case entropy quantifies the degree to which similar length edges are less diverse (come from more peaked probability distributions), and if so, this means that the communicative tokens relate in more structural ways to each other.

To explain entropy with some simple (but contrived) examples: if we have a network, where the chance of having an edge length of $D = x$ is 1, then the network connections are fully compressible and we yield an entropy of 0 ($Entropy = -1 * 1 * \log(1) = 0$). Now, if in fact there are different edge lengths (increasing the complexity of our network) such that

383 we have a 0.5 chance that $D = x$ and 0.5 chance that $D = y$, then entropy goes up,
 384 $\text{Entropy} = -1 * 0.5 * \log(0.5) = 0.34$. Remember, that the log of a fraction becomes a
 385 negative number, that is why the result is multiplied by -1 at the start of the formula.
 386 Note further that when the system is so diverse that there is almost zero chance that any
 387 connection is recurring, entropy will approach infinity (the system is incompressible). To
 388 generalize this for our case, when entropy goes up, it means that communicative tokens
 389 interrelate in a more random way (i.e., the system is more complex; i.e., has less
 390 combinatorial structure), while if entropy goes down, it means that communicative tokens
 391 interrelate more structurally.

392 **Clustering.** A further interesting property of the communicative tokens'
 393 interrelationships is the degree to which they cluster or differentiate from each other.
 394 Clustering would indicate that there are multiple gestures that have similar features, which
 395 may indicate lack of differentiability and increases in associability. Indeed, we might expect
 396 that communicative tokens within a theme are likely to be ambiguous at beginning
 397 generations (e.g., the ambiguous reuse of the handcuffing gesture for ‘to make an arrest’
 398 and ‘police officer’) and such gestures would cluster with edge weights of low D.

399 For the clustering measure we use a technique from Topological Data analysis (e.g.,
 400 Sizemore, Phillips-Cremins, Ghrist, & Bassett, 2018) called persistent homology analysis
 401 (Bendich, Marron, Miller, Pieloch, & Skwerer, 2016; Otter, Porter, Tillmann, Grindrod, &
 402 Harrington, 2017), which can assess how stable (i.e., persistent) network components are
 403 through a continuous quantification (for an accessible introduction to persistent homology
 404 see e.g., youtube link).

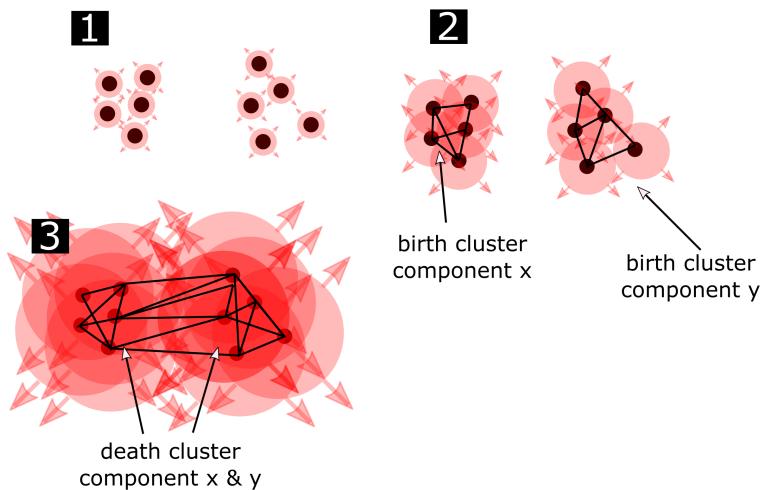
405 Consider that the distance matrices contain coordinates for each gesture in a
 406 multidimensional space relative to all other gestures. What persistent homology does is
 407 iteratively ramp up a threshold that determines when nodes (i.e., gestures) get connected
 408 by an edge connection (see figure 4). As shown in Figure 3, the threshold can be seen as a
 409 radius around each node that expands (in our case in a multidimensional space). Whenever

410 the sphere touches another node's sphere, a graph is updated such that these nodes get
411 connected with an edge connection. At the beginning of this iteration process, there are
412 only components with no connections. But as the spheres expand, connections are made.
413 When connections are made new components get born and components will die as they are
414 overtaken. Through this process it can be quantified for 'how long' certain components (called
415 0-cycles) persist during the expansion of the radius (there are also other structures such as
416 loops or 1-cycles that can be tracked, but we will not use this here). If a structure of
417 connected nodes remains intact over more iterations of expansion, without any new
418 connections being added to this structure, then it means that this structure is stable (i.e.,
419 persistent). Such persistent components or clusters survive for longer time during these
420 expansions as these structures are born fast (the structure's members are in close
421 proximity) and die late (as the structure is far removed from other nodes or structures)
422 during the iterative expansion. The average persistence of the components (time of death
423 minus time of birth) thus is a measure of clustering.

424 To compute cluster persistence we used R-package 'TDAstats' (Wadhwa et al., 2019).
425 We averaged persistence for the statistically significant components only, by using
426 TDAstats bootstrapping method (at chance level of 0.975). The selection of statistically
427 reliable components was applied as many components that are detected during the
428 iteration process are of very short persistence and reflect noise/chance level occurrences of
429 components. We computed the average persistence of components (0-cycles) for each
430 distance matrix (i.e., each individual's gesture network).

431 Figure 4. Network property example

TDA persistent homology

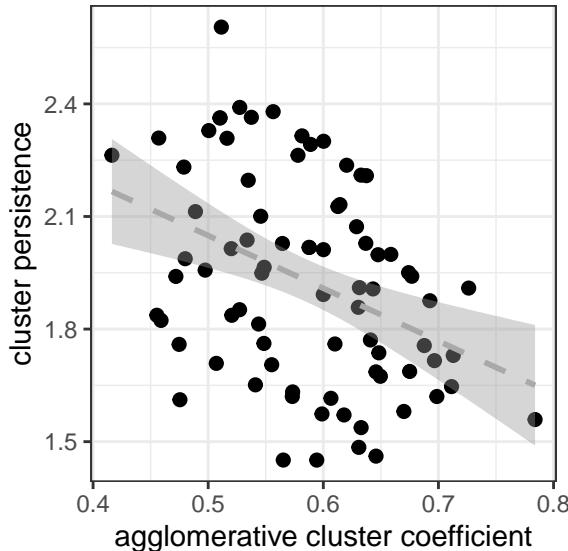


432

Note Figure 4. A visual example is shown of the Topological Data Analysis procedure called ‘persistent homology’. Each (gesture) vertex has a certain distance to all vertices in the ensemble, and persistent homology analysis (PH) assesses the stability of components in this spatial organization. PH does this by increasing a spatial threshold (the radius) at which nodes get connected, as indicated here by red growing radii around each node. Whenever these spheres overlap, a graph gets updated and vertices get connected (and a new component is born). When there are stable components, this means that spheres have a relatively longer time to grow before the component’s expanding sphere touches another component’s expanding sphere. Persistent homology is beneficial for multidimensional data structures like the weighted fully connected distance matrices we are working with. This is because it allows for a continuous quantification of cluster stability at multiple scales (clusters of clusters), which is to be contrasted with a binary assignment of nodes to a particular cluster. Since Topological Data Analysis is relatively new analysis toolkit in cognitive science (Lum et al., 2013), we also made a comparison with another classic clustering measure as produced by a more well-known hierarchical clustering analysis algorithm (using an “average” method). We computed for each matrix the “agglomerative clustering coefficient” with R package ‘cluster’, whereby a low clustering coefficient indicates more clustering in the data while a larger value indicates less clustering. We indeed find (see Figure 5) that when cluster

⁴⁵¹ persistence is high that the clustering coefficient is structurally lower, indicating that both
⁴⁵² measures are converging on their estimate of ‘clusteriness’ of the data, $r = -0.39$, $p = <$
⁴⁵³.001. Hereonafter, we will only report the cluster persistence as a measure of clusteriness.

⁴⁵⁴ Figure 5. Cluster measure comparison



⁴⁵⁵

⁴⁵⁶ Note Figure 5. Higher cluster persistence is related to a lower agglomerative cluster
⁴⁵⁷ coefficient, indicating that both measures are tracking some clustering property in the
⁴⁵⁸ matrices.

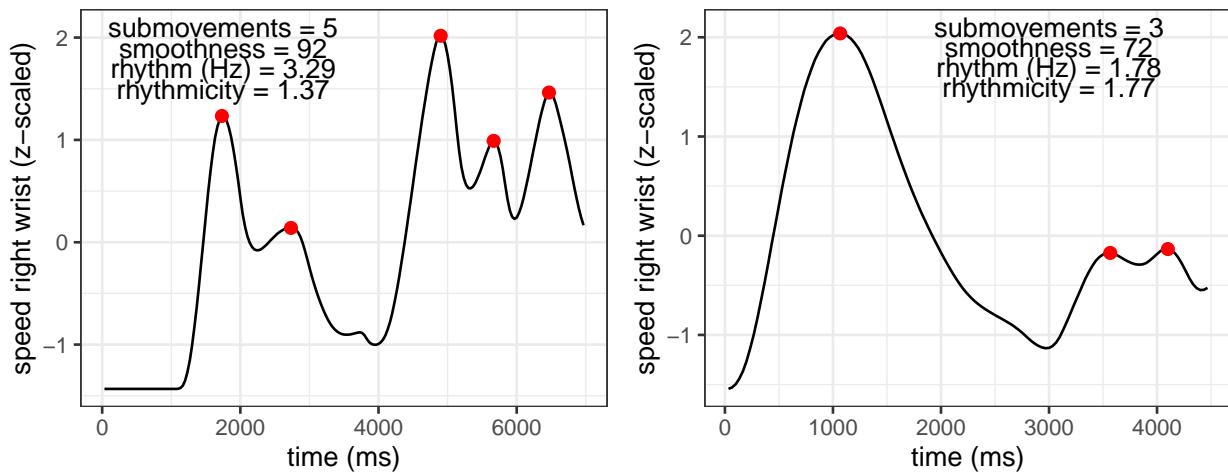
⁴⁵⁹ Kinematic Properties

⁴⁶⁰ Gesture network analysis aims to target structural properties existing on the system
⁴⁶¹ level, whereby the *interrelationships* of communicative tokens are studied rather than the
⁴⁶² content of those tokens. However, it is equally insightful to understand what specific
⁴⁶³ changes occur in the kinematics of the gestures. Such specific changes might predict
⁴⁶⁴ particular changes on the system level.

⁴⁶⁵ We first selected some potential measures representative for kinematic quality of the
⁴⁶⁶ movements in terms segmentation (sg), salience (sl) and temporality (t), namely
⁴⁶⁷ submovements (sg), smoothness (sg), gesture space (sl), rhythm (t), and rhythmiticity (t).
⁴⁶⁸ See Figure 6 for two example time series from which most measures can be computed. All

measures were computed for each keypoint' time series separately and then averaged so as to get a grand score for the multimodal utterance as a whole. We eventually selected three measures tracking gesture intermittency (smoothness score), gesture salience (gesture space), gesture's temporality (rhythmicity). Correlations and distributions are shown in Figure 7.

Figure 6. Overview kinematic measures



475

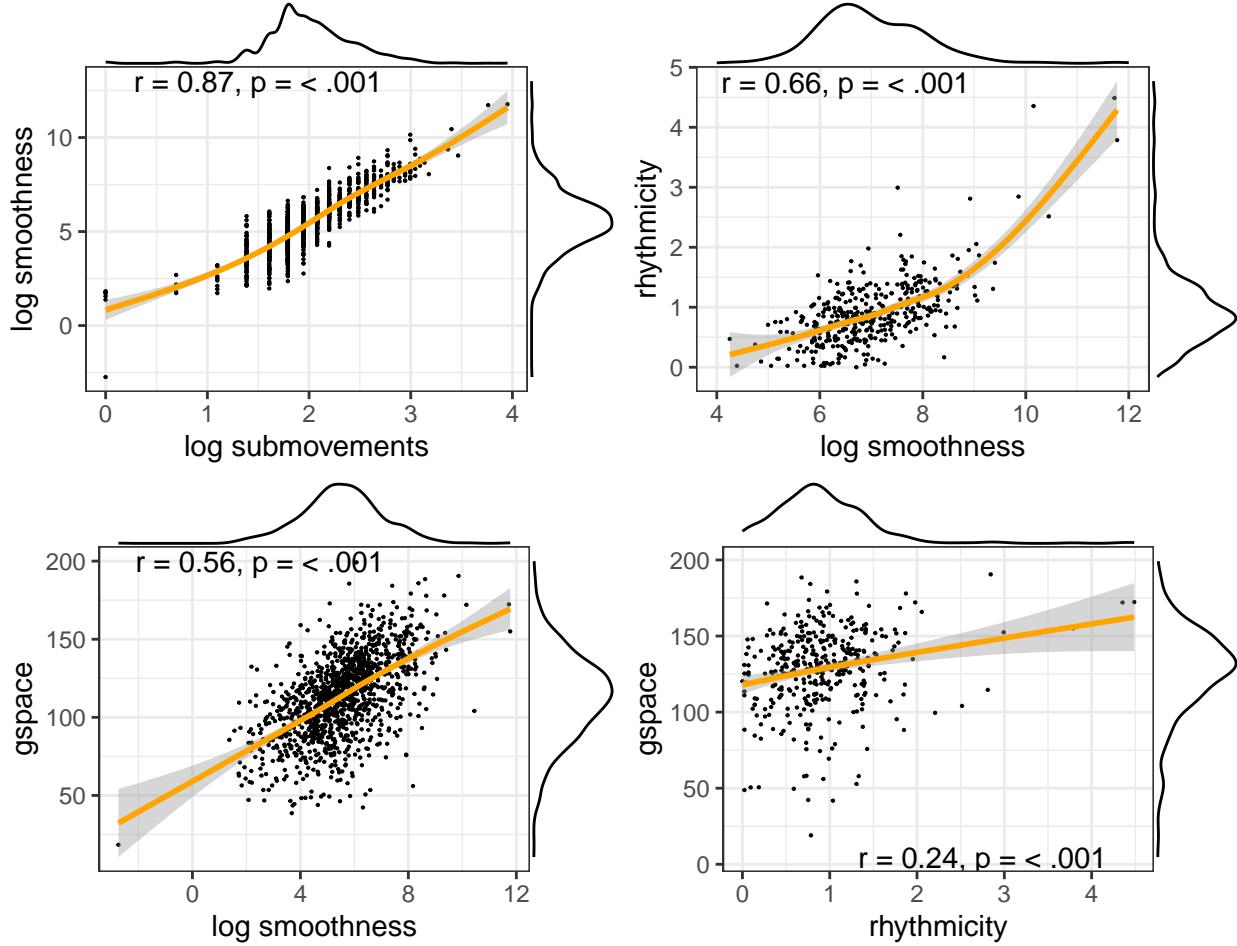
Note Figure 6. Two timeseries (belonging to two unique trials) are shown for right-hand wrist speed. From these time series, as well as the time series for other body parts, we computed measures tracking segmentation, namely, submovements (number of observed peaks in red) and smoothness (log dimensionless jerk). We further computed measures concerning temporality, namely the average time between submovements, i.e., rhythm in Hertz. We also computed rhythmicity, which is the standard deviation of the rhythm. Gesture space was calculated from the x,y position traces and is not shown here.

We first computed a submovement measurement similarly implemented by Trujillo, Vaitonyte, Simanova, & Özyürek (2019). Submovements are computed with a basic peak finding function which identifies and counts maxima peaks in the movement speed time series. We set the minimum interpeak distance at 8 frames, and minimum height = -1 (z-scaled; 1 std.), minimum rise = 0.1 (z-scaled). We logtransformed the submovement measure due to a skewed distribution.

Gesture segmentation. A property of the submovement measure is that it discretizes continuous information and uses arbitrary thresholds for what counts as a submovement, thereby risking information loss about subtle intermittencies in the movement. To have a more continuous measure of smoothness/intermittency of the movement we computed a dimensionless jerk measure (Hogan & Sternad, 2009). This measure is dimensionless in the sense that it is scaled by the maximum observed movement speed and duration of the movement. Dimensionless jerk is computed using the following formula $\int_{t_2}^{t_1} x'''(t)^2 dt) * \frac{D^3}{\max(v^2)}$, where x''' is jerk, which is squared and integrated over time and multiplied by duration D cubed over the maximum squared velocity $\max(v^2)$. As figure 6 shows, this measure correlates very highly with submovements, thus we chose to only use smoothness for further analysis. We logtransformed our smoothness measure due to a skewed distribution. Note that a *higher* smoothness score indicates more intermittent (less smooth) movement.

Gesture salience. As a measure for gesture salience or reduction, we computed a gesture space measure. This was determined by extracting the maximum vertical amplitude of a keypoint multiplied by the maximum horizontal amplitude, i.e., the area in pixels that has been maximally covered by the movement.

506 Figure 7. Correlations and distributions for kinematic measures per trial



507
508 Note Figure 7. Left upper panel, correlations and distributions are shown for smoothness
509 and submovement. Given their high correlation we will use smoothness score for our final
510 analysis. Other correlations are shown for the selected measures, rhythmiticy, gesture space
511 and smoothness.

512 **Gesture temporality.** From the submovement measure we computed the average
513 interval between each submovement (in Hz), which is a measure of rhythm tempo. This
514 measure was, as expected, highly correlated with smoothness score as when more
515 segmented movements are performed in the same time window, tempo goes up, $r = 0.8$, p
516 $= < .001$, which led us to drop this measure for our analysis. Another temporal measure
517 that is more orthogonal to smoothness and gesture space and which we will therefore
518 include captures the stability of the rhythm, i.e., the rhythmicity of the movements. This

519 measure is simply the standard deviation of the of the interval between submovements
520 (given in Hz). Note, this measure cannot be calculated when there are less than 3
521 submovements (i.e., when there no intervals to detect the rhythmicity of).

522

Results

523 We will first report findings on how the communicative tokens interrelationships
524 changed over the generations, as indicated by our network measures. Subsequently, we will
525 assess whether changes occurred between particular tokens, namely the function vs. theme
526 grouping. Finally, we will report on whether structural kinematic changes occurred over the
527 generations, and how such changes were predictive for changes on the network level.

528 **Network changes over generations**

529 Figure 8 shows that for the gesture networks, that entropy was generally decreasing
530 as a function of generation, indicating a lower complexity of gesture interrelations as the
531 system matures. Furthermore we obtain that clustering persistence was less pronounced at
532 later generations.

533

Figure 8. Changes in networks measures over generations within chains

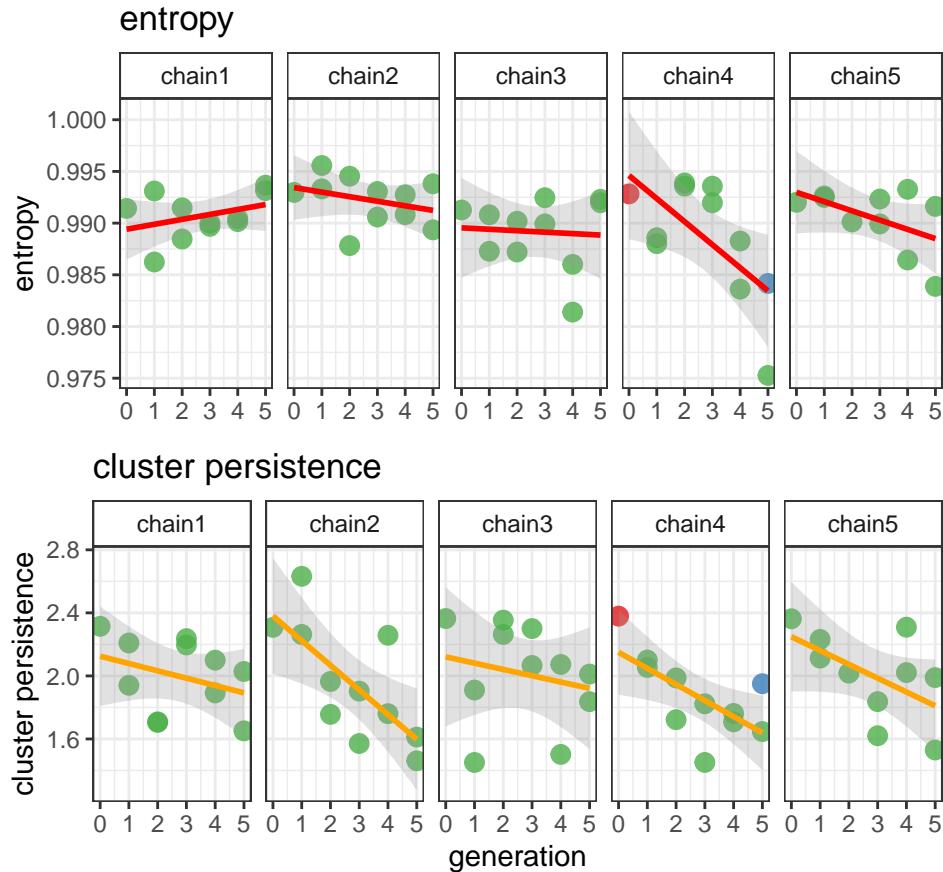
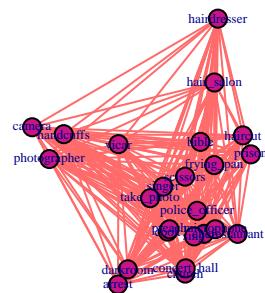
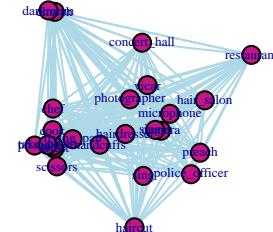
**Example A****Example B**

Figure 1

534

Note Figure 8. For each chain the changes over generations in entropy and cluster

535 persistence is shown, with generation 0 indicating the seed gesture set. For each generation > 0

536 there are two data points as there are two participants in each generation. To example data

537 points (red, and blue) are shown with their corresponding red and blue network representation
538 (lower panel). In general cluster persistence decreased, indicating less differentability between
539 tokens. This may be seen in example A where there are relatively large cavities between tokens,
540 while in example B the token organization is more homegenously tesselated. Indeed, entropy
541 tends to decline over the generations, indicating that relationships between tokens became less
542 diverse, possibly indicating some combinatorial structure.

543 We tested these trends seperately for each network property with mixed linear
544 regression models, with chain as random intercept (random slopes did not converge for
545 these models) and generation as independent predictor (0-5 generations, with generation 0
546 being the seed gesture network).

547 Generation was a reliable predictor for entropy as compared to a basemodel
548 predicting the overall mean, chi-squared change (1) = 4.75, $p = 0.03$, model R -squared =
549 0.08. Model estimates showed that with increased generation the entropy decreased, b
550 estimate = -0.0006, t (48.00) = -2.19, $p = 0.03$).

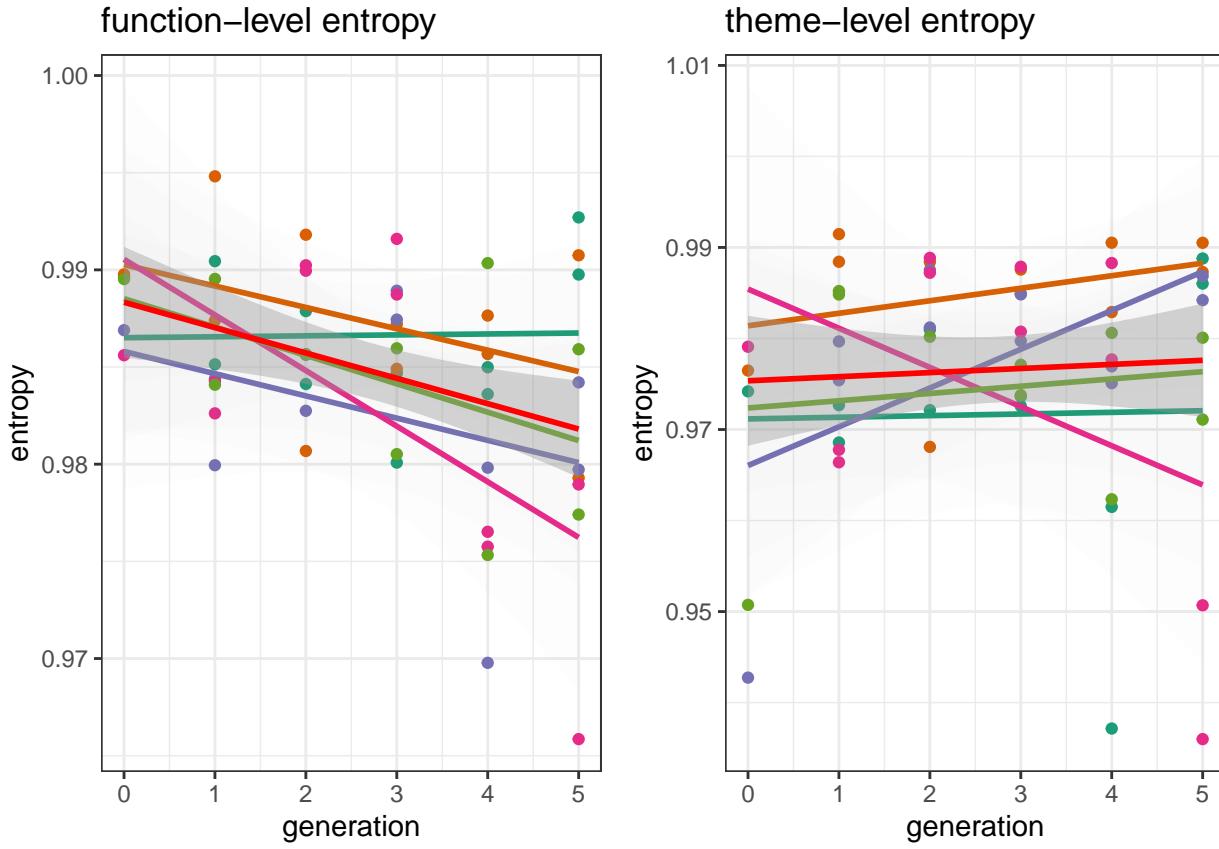
551 Cluster presistence however was predicted by generation as compared to a basemodel,
552 chi-squared change (1) = 14.61, $p < .001$, model R-squared = 0.24. Model estimates showed
553 that with increased generation the cluster persistence decreased, b estimate = -0.09, t
554 (48.00) = -4.02, $p < .001$).

555 Changes within them versus changes within function

556 We can further localize where combinatorial structure is most likely to increase (i.e.,
557 decrease in entropy) by subsetting the communicative tokens based on theme and function
558 groupings. Thus for each participant we computed for gesture-networks grouped by e.g.,
559 action and computed network entropy. This was done for all categories and averaged to
560 yield entropy within function categories. This was also done for thematic categories. See
561 figure 9 for the main results of these subset networks.

562 Figure 9. Change in entropy in theme-level networks versus function-grouped

563 networks



564

565 Note Figure 9. On the left panel average network entropy for the function-grouped gestures are
 566 plotted over the generations with red line showing the trend averaged over chain (other-colored
 567 lines). On the right panel this is shown for the gestures grouped by theme category. It can be
 568 seen that only the function-grouped gesture networks showed increased combinatorial structure
 569 over the generations.

570 Interestingly, we find that only functionally grouped tokens were minimizing entropy
 571 over the generations. Including generations for predicting function-level network entropy
 572 increased predictability as compared to a base model (random intercept chain, random
 573 slopes did not converge), chi-squared change (1) = 8.53, $p = 0.00$, model R -squared = 0.14,
 574 with generation relating to lower entropy b estimate = -0.0013, t (48.00) = -3.00, $p =$
 575 0.00).

576 There was however no reliable decrease in entropy for the theme-level networks,

577 chi-squared change (1) = 0.18, $p = 0.67$, model R -squared = 0.00, with generation not

578 reliably relating to entropy b estimate = 0.0005, t (48.00) = 0.41, $p = 0.68$).

579 Kinematic features

580 We also performed mixed regression analysis for assessing potential kinematic

581 changes as a function of generation, with random intercept for objects nested within chains

582 (random slopes did not converge). See figure 10 for main results.

583 Figure 10. Change in kinematic properties over generations

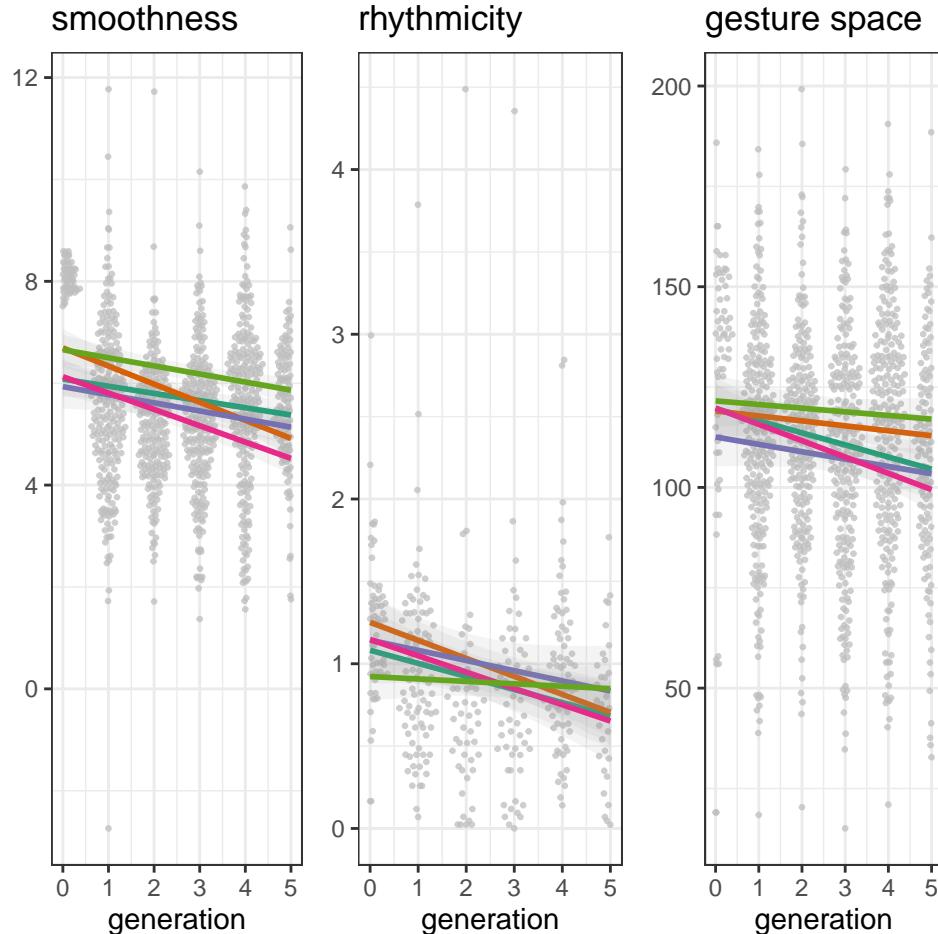


Figure 2

584 Note Figure 10. Generation trends per chain are shown for smoothness, rhythmicity and

gesture space. Each observation indicates a communicative token, and these are spatially organized per their density distribution. We can see that over the generations are more smooth/less segmented movements (lower smoothness score), with a more stable rhythm (lower rhythmicity score), and more minimized movements (smaller gesture space). Note, that rhythmicity has lower data points as often the movement did not consist of more than 2 submovements. Thus rhythmicity indicates, that when there is a multisegmented movement, then such movements were more rhythmic.

Generations reliably predicted smoothness of the movements relative to a basemodel, chi-squared change (1) = 76.66, $p < .001$, model R -squared = 0.06, with generation predicting lower smoothness score, b estimate = -0.2263, t (1,135.00) = -8.90, $p < .001$. We also observe higher rhythmicity as a function of generations, chi-squared change (1) = 24.12, $p < .001$, model R -squared = 0.05, indicating more stable rhythmic movements at later generations, b estimate = -0.0693, t (332.00) = -4.97, $p < .001$.

Finally, over the generations gesture space decreased, chi-squared change (1) = 24.45, $p < .001$, model R -squared = 0.00. Model estimated gesture space was less for later generations, b estimate = -2.2100, t (1,174.00) = -4.97, $p < .001$.

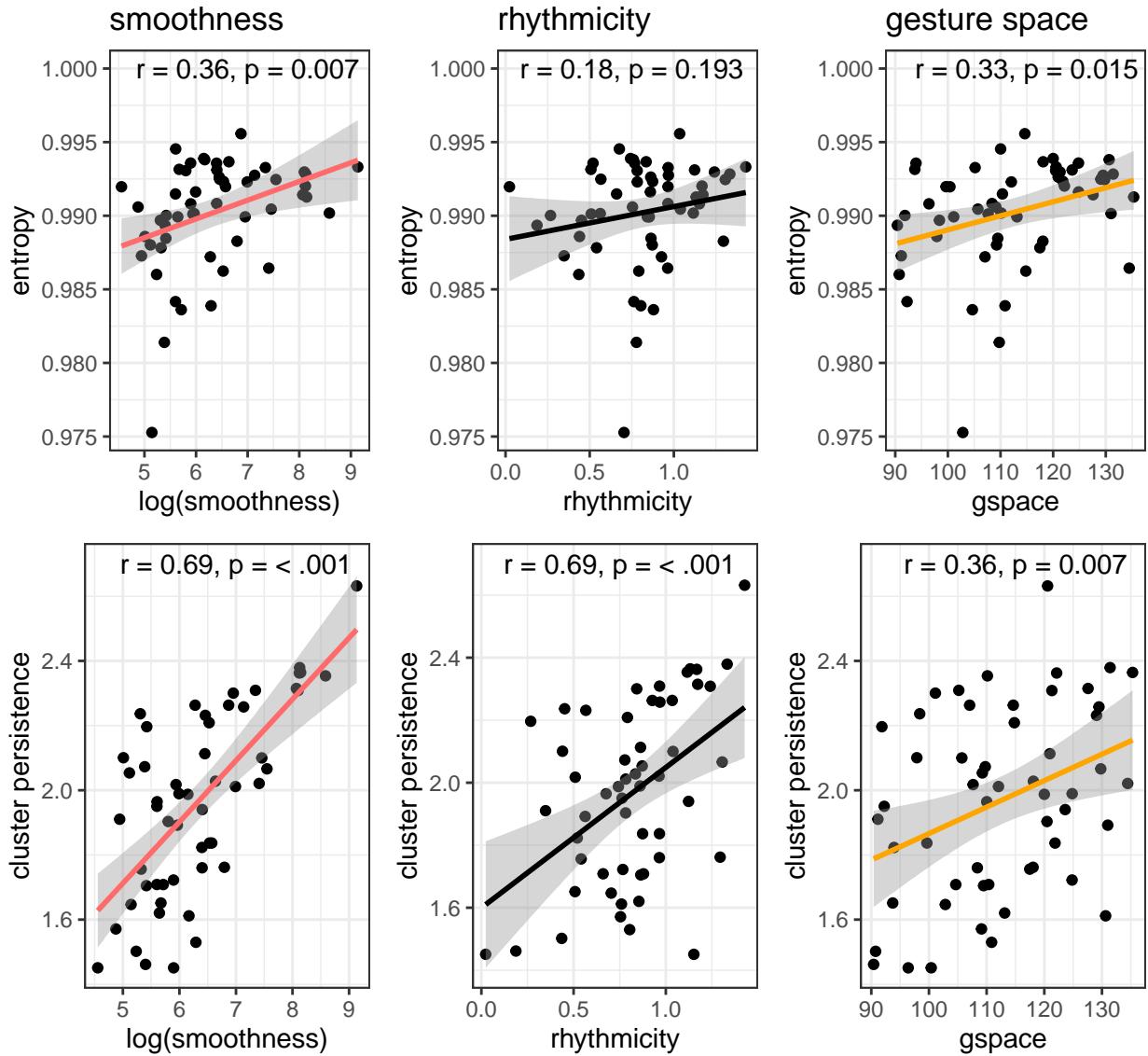
In conclusion, our kinematic results show all the hallmarks of communicative efficiency. Namely, gestures were on average small, more rhythmic, and less intermittent as the communicative system matured.

604 Kinematic features and network properties

Figure 11 contains the correlations of the relationships of kinematic properties (average per participant) and the network measures cluster persistence and entropy. Network entropy goes down as the average gesture space decreases, the movement becomes more less intermittent (lower smoothness score). This also comes at a tradeoff, such that this simplification of kinematics, also reduces differentiability of communicative tokens as there is less stable clustering when gesture become smaller, more rhythmic, and smoother

₆₁₁ (less intermittent). Thus on the kinematic level there seems to be a general decrease of
₆₁₂ complexity which is further reflected on the level of the system as a whole as utterances
₆₁₃ become less *kinematically* differentiable (less clustering) and more structured in their
₆₁₄ relations (lower entropy).

Figure 11. Relation between kinematic properties and network measures



616

617 Note Figure 10. Correlations are shown for each kinematic property averaged over all utterances
 618 and the concomitant network measure result. It can be seen that stable rhythms (lower
 619 rhythmicity score), less intermittency (lower smoothness score), and smaller gesture space (lower
 620 gesture space score), relates to lower entropy and lower cluster persistence. This indicates that
 621 complexity in movement is cashed out in terms of combinatorial structure on the network level
 622 and lower differentiability in terms of cluster instability.

623

Discussion

624 Pattee argued that one of the great problems in science is to characterize how
625 symbolic discrete strings (e.g., DNA) emerge from biological, continuous, and dynamical
626 processes (Pattee & Rączaszek-Leonardi, 2012). In the current research we address a
627 comparable problem, whereby we assessed how we can detect from continuous
628 multi-articulatory kinematics of silent gestures, possible systematic changes reflective of a
629 linguistically maturing communication system. We applied computer vision techniques to
630 extract kinematics from videodata, and then applied an analysis procedure to detect
631 structural relations between multimodal utterances (Pouw & Dixon, 2019). Our findings
632 indicated that the interrelationships between communicative tokens had higher
633 combinatorial structure at later generations, conceptually replicating results that were
634 based on human coding of the gesture's content (Motamed et al., 2019). We extend these
635 findings by showing that tokens were less stably differentiable on the form level as tokens
636 have lower cluster persistence over the generations. Interestingly, especially the functionally
637 grouped gestures showed increase in combinatorial structure, rather than the arguably
638 more concrete thematic grouping. While in the original study no increase in efficiency was
639 found based on measuring gesture duration, we did detect signs of communicative efficiency
640 for gesture kinematics. Namely, over the generations, gestures became less segmented
641 (more smooth), more rhythmic (if comprised of more than 3 submovements), and decreased
642 in size. Finally, we show that this decrease in kinematic complexity on the token level,
643 predicts system-level changes of decreased entropy and decrease in clustering.

644 A decrease in cluster persistence over generations here is likely to reflect an increase
645 in homogenous interrelationships between the communicative tokens, which as originally
646 reported often showed iconic gestures at early stages in the iterations that were sometimes
647 ambiguous in the theme category, and maximally differentiated from the other-themed
648 gestures. For example, “arrest” and “police officer” could both contain a gesture that
649 enacts the appliance of hand cuffs. When such gestures are disambiguated this will result

650 in increased distances among the gestures within this category on the network level, i.e.,
651 will lead to contributing to less clustering. Yet, while clusters became more instable over
652 the generations, the diversity of the interrelationships of the communicative tokens
653 decreased (i.e., entropy decreased). This suggests that there is a more consistent and thus
654 homogenous, way in which the communicative system is organized. That this increase in
655 consistency is indeed a systematic process is further supported the detection of entropy
656 decrease over the generations for communicative tokens that are grouped on a more
657 abstract functional level (e.g., agent, action, location), as opposed to the thematic level
658 (e.g., justice, cooking). Thus structure is particular emerging among tokens that reflect a
659 more abstract property such as reference classes.

660 The kinematic findings suggest that the manual utterances simplify, in the way of
661 reducing in size, in the reduction of submovements and the increase in the rhythmicity.
662 Interestingly, this is precisely what one finds for novice learners of ASL. ASL learners have
663 been found to spatially reduce their signs as they become more fluent (Lupton & Zelaznik,
664 1990; Wilbur, 1990). Moreover, a reduction in duration between the compounds of the
665 signs have been observed during learning progression, where multicomponent component
666 signs are increasingly performed as a single sign. In the present paradigm, there is also
667 likely an evolution of pronunciation in this way, such that multimodal utterances acquire
668 stable functional organizations across generations. Suboptimal organization of
669 sub-movements will be filtered out as it were over the generations, and the temporally
670 extended movement sequence becomes likely more coordinated whereby degrees of freedom
671 are reduced by functioning as a single multimodal coordinative structure (Bernstein, 1967;
672 Kelso, Tuller, & Harris, 1983; Kelso & Tuller, 1984), affecting for example gesture's
673 rhythmicity and smoothness. That head movements improved differentiation of real
674 vs. falsely paired gestures in our analysis, further emphasize that there multiple
675 articulators coordinate in the production of meaning. This finding resonates with the
676 known grammatical, phonetic, and prosodic functions that head movements have in sign

677 languages such as ASL (Tyrone & Mauk, 2016).

678 It is tempting to ask then whether the current entropy decrease on the system level is
679 a function of perceptual-motor development of the utterances or rather of some kind of
680 optimal segmentation of the utterance as originally observed when independent raters
681 judge the types of meaningful segments (Motamed et al., 2019). However, these results are
682 not mutually exclusive we think. It is rather likely that a general tendency for optimal
683 organization on the level of perception-action coordination also participates in the seeking
684 of optimal ways of segmenting a communicative message. Perception-action constraints *are*
685 then are linguistic constraints.

686 However, an important caveat to the current analysis is that kinematic analyses have
687 limits in general, and the current analysis has specific limits with regards to temporal
688 ordering. In general, it is the case kinematic analysis cannot say anything about the
689 semiotic content that might evolve, and this is especially the case with incereasing ‘drifts
690 towards the arbitrary’ (Tomasello, 2008). Although such drift might be detected via our
691 network analysis, the current analyses do no precluded the necessity of human coders as
692 representatives of the language community. Thus the current analysis are only helpful to
693 scale up automatic signal-based approaches to the study of gestural communication, not to
694 replace analyses that require human coders.

695 There is further a specific shortcoming to the current analysis, which centers on the
696 particular properties of the dynamic time warping algorithm. Namely, if we appreciate that
697 combinatorics increases as a communicative system matures, the holistic gestures become
698 segemented and the order of presentaiton of such segements might be (meaningfully)
699 varied. However, the DTW algorithm is sensitive to ordering and would judge two gestures
700 containing identical segments in different orders as very different, while for a human coder
701 the similarity is transparent. Thus our analysis may at times judge dissimilarity due to
702 changes in order, rather than changes in kinematics as such. There are ways to circumvent
703 this, using a different kinematic time series analysis as we discuss in Pouw & Dixon (2019),

704 but such analysis that goes beyond the current approach. In sum, the current approach is
705 imperfect, but we believe given that it is fully reproducible and automatable approach it
706 promises to help scale up the evolution of language in the manual and whole-body modality.

707 **Pre-registration**

708 TO-DO - after our meeting I will finish this section

709 We hypothesize that xx

710 **Experiment 2**

711 **Experiment 3**

712 **References**

713 Aronoff, M., Meir, I., Padden, C. A., & Sandler, W. (2008). The roots of linguistic
714 organization in a new language. *Interaction Studies*, 9(1), 133–153.
715 doi:10.1075/is.9.1.10aro

716 Baus, C., Carreiras, M., & Emmorey, K. (2013). When does Iconicity in Sign
717 Language Matter? *Language and Cognitive Processes*, 28(3), 261–271.
718 doi:10.1080/01690965.2011.620374

719 Bavelas, J., Gerwing, J., Sutton, C., & Prevost, D. (2008). Gesturing on the
720 telephone: Independent effects of dialogue and visibility. *Journal of Memory and*
721 *Language*, 58(2), 495–520. doi:10.1016/j.jml.2007.02.004

722 Bendich, P., Marron, J. S., Miller, E., Pieloch, A., & Skwerer, S. (2016). Persistent
723 Homology Analysis of Brain Artery Trees. *The Annals of Applied Statistics*,
724 10(1), 198–218. doi:10.1214/15-AOAS886

725 Bernstein, N. (1967). *The Co-ordination and Regulations of Movements* ([1st
726 English ed.] edition.). Pergamon Press.

727 Bickerton, D. (2009). *Adam's Tongue*. New York: Hill & Wang.

- 728 Cangelosi, A., & Parisi, D. (Eds.). (2002). *Simulating the Evolution of Language*.
729 London: Springer-Verlag. doi:10.1007/978-1-4471-0663-0
- 730 Cao, Z., Simon, T., Wei, S.-E., & Sheikh, Y. (2017a). Realtime Multi-Person 2D
731 Pose Estimation Using Part Affinity Fields. In (pp. 7291–7299). Presented at
732 the Proceedings of the IEEE Conference on Computer Vision and Pattern
733 Recognition. Retrieved from
734 http://openaccess.thecvf.com/content_cvpr_2017/html/Cao_Realtime_Multi-Person_2D_CVPR_2017_paper.html
- 735
- 736 Cao, Z., Simon, T., Wei, S.-E., & Sheikh, Y. (2017b). Realtime Multi-person 2D
737 Pose Estimation Using Part Affinity Fields. In *2017 IEEE Conference on
738 Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR)* (pp. 1302–1310). Honolulu,
739 HI: IEEE. doi:10.1109/CVPR.2017.143
- 740 Christiansen, M. H., & Chater, N. (2016). The Now-or-Never bottleneck: A
741 fundamental constraint on language. *Behavioral and Brain Sciences*, 39.
742 doi:10.1017/S0140525X1500031X
- 743 Claidière, N., Smith, K., Kirby, S., & Fagot, J. (2014). Cultural evolution of
744 systematically structured behaviour in a non-human primate. *Proceedings of the
745 Royal Society B: Biological Sciences*, 281(1797), 20141541.
746 doi:10.1098/rspb.2014.1541
- 747 Corballis, M. C. (2002). *From hand to mouth: The origins of language*. Princeton,
748 NJ.: Princeton University Press.
- 749 Cornish, H., Dale, R., Kirby, S., & Christiansen, M. H. (2017). Sequence Memory
750 Constraints Give Rise to Language-Like Structure through Iterated Learning.
751 *PLOS ONE*, 12(1), e0168532. doi:10.1371/journal.pone.0168532
- 752 Csárdi, G. (2019). Package 'igraph' Network Analysis and Visualization (Version
753 1.2.4.1). Retrieved from <http://bioconductor.statistik.tu->

- 754 dortmund.de/cran/web/packages/igraph/igraph.pdf
- 755 Deutscher, G. (2005). *The Unfolding of Language: An Evolutionary Theory of Mankind's*
756 *Greatest Invention*. New York: Metropolitan Books.
- 757 Dingemanse, M., Blasi, D. E., Lupyan, G., Christiansen, M. H., & Monaghan, P.
758 (2015). Arbitrariness, Iconicity, and Systematicity in Language. *Trends in*
759 *Cognitive Sciences*, 19(10), 603–615. doi:10.1016/j.tics.2015.07.013
- 760 Dingemanse, M., Roberts, S. G., Baranova, J., Blythe, J., Drew, P., Floyd, S., ...
761 Enfield, N. J. (2015). Universal Principles in the Repair of Communication
762 Problems. *PLoS ONE*, 10(9). doi:10.1371/journal.pone.0136100
- 763 Donald, M. (1991). *Origins of the modern mind: Three stages in the evolution of*
764 *culture and cognition*. Boston: Harvard University Press.
- 765 Dunbar, R. (2016). *Human Evolution: Our Brains and Behavior*. Oxford: Oxford
766 University Press.
- 767 Engesser, S., & Townsend, S. W. (2019). Combinatoriality in the vocal systems of
768 nonhuman animals. *WIREs Cognitive Science*, 10(4), e1493.
769 doi:10.1002/wcs.1493
- 770 Fay, N., Garrod, S., Roberts, L., & Swoboda, N. (2010). The interactive evolution of
771 human communication systems. *Cognitive Science*, 34(3), 351–386.
772 doi:10.1111/j.1551-6709.2009.01090.x
- 773 Fitch, W. T., Boer, B. de, Mathur, N., & Ghazanfar, A. A. (2016). Monkey vocal
774 tracts are speech-ready. *Science Advances*, 2(12), e1600723.
775 doi:10.1126/sciadv.1600723
- 776 Fröhlich, M., & van Schaik, C. P. (2020). Must all signals be evolved? A proposal
777 for a new classification of communicative acts. *WIREs Cognitive Science*.
778 doi:10.1002/wcs.1527

- 779 Garrod, S., Fay, N., Lee, J., Oberlander, J., & Macleod, T. (2007). Foundations of
780 representation: Where might graphical symbol systems come from? *Cognitive*
781 *Science*, 31(6), 961–987. doi:10.1080/03640210701703659
- 782 Gärdenfors, P. (2017). Demonstration and Pantomime in the Evolution of Teaching.
783 *Frontiers in Psychology*, 8. doi:10.3389/fpsyg.2017.00415
- 784 Gerwing, J., & Bavelas, J. (2004). Linguistic influences on gesture's form. *Gesture*,
785 4(2), 157–195. doi:10.1075/gest.4.2.04ger
- 786 Ghazanfar, A. A., & Rendall, D. (2008). Evolution of human vocal production.
787 *Current Biology: CB*, 18(11), R457–460. doi:10.1016/j.cub.2008.03.030
- 788 Gibson, E., Futrell, R., Piantadosi, S. P., Dautriche, I., Mahowald, K., Bergen, L., &
789 Levy, R. (2019). How Efficiency Shapes Human Language. *Trends in Cognitive*
790 *Sciences*, 23(5), 389–407. doi:10.1016/j.tics.2019.02.003
- 791 Giorgino, T. (2009). Computing and Visualizing Dynamic Time Warping
792 Alignments in R : The **Dtw** Package. *Journal of Statistical Software*, 31(7).
793 doi:10.18637/jss.v031.i07
- 794 Goldin-Meadow, S., So, W. C., Özyürek, A., & Mylander, C. (2008). The natural
795 order of events: How speakers of different languages represent events
796 nonverbally. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 105(27),
797 9163–9168. doi:10.1073/pnas.0710060105
- 798 Haviland, J. B. (2013). The emerging grammar of nouns in a first generation sign
799 language: Specification, iconicity, and syntax. *Gesture*, 13(3), 309–353.
800 doi:10.1075/gest.13.3.04hav
- 801 Hogan, N., & Sternad, D. (2009). Sensitivity of Smoothness Measures to Movement
802 Duration, Amplitude and Arrests. *Journal of Motor Behavior*, 41(6), 529–534.
803 doi:10.3200/35-09-004-RC

- 804 Holler, J., & Wilkin, K. (2011). An experimental investigation of how addressee
805 feedback affects co-speech gestures accompanying speakers' responses. *Journal*
806 *of Pragmatics*, 43(14), 3522–3536. doi:10.1016/j.pragma.2011.08.002
- 807 Kelso, J. A. S., Tuller, B., & Harris, K. (1983). A “Dynamic Pattern” Perspective
808 on the Control and Coordination of Movement | SpringerLink. In *The*
809 *production of speech*. Berlin: Springer-Verlag. Retrieved from
810 https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-1-4613-8202-7_7
- 811 Kelso, J. A., & Tuller, B. (1984). Converging evidence in support of common
812 dynamical principles for speech and movement coordination. *The American*
813 *Journal of Physiology*, 246(6 Pt 2), R928–935.
814 doi:10.1152/ajpregu.1984.246.6.R928
- 815 Kendon, A. (2017). Reflections on the “gesture-first” hypothesis of language origins.
816 *Psychonomic Bulletin & Review*, 24(1), 163–170. doi:10.3758/s13423-016-1117-3
- 817 Kirby, S., & Christiansen, M. H. (2003). From Language Learning to Language
818 Evolution. In M. H. Christiansen & S. Kirby (Eds.), *Language Evolution* (pp.
819 272–294). Oxford University Press.
820 doi:10.1093/acprof:oso/9780199244843.003.0015
- 821 Kirby, S., Cornish, H., & Smith, K. (2008). Cumulative cultural evolution in the
822 laboratory: An experimental approach to the origins of structure in human
823 language. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 105(31),
824 10681–10686. doi:10.1073/pnas.0707835105
- 825 Kirby, S., Griffiths, T., & Smith, K. (2014). Iterated learning and the evolution of
826 language. *Current Opinion in Neurobiology*, 28, 108–114.
827 doi:10.1016/j.conb.2014.07.014
- 828 Kirby, S., Tamariz, M., Cornish, H., & Smith, K. (2015). Compression and
829 communication in the cultural evolution of linguistic structure. *Cognition*, 141,

- 830 87–102. doi:10.1016/j.cognition.2015.03.016
- 831 Lou-Magnuson, M., & Onnis, L. (2018). Social Network Limits Language
832 Complexity. *Cognitive Science*, 42(8), 2790–2817. doi:10.1111/cogs.12683
- 833 Lum, P. Y., Singh, G., Lehman, A., Ishkanov, T., Vejdemo-Johansson, M.,
834 Alagappan, M., ... Carlsson, G. (2013). Extracting insights from the shape of
835 complex data using topology. *Scientific Reports*, 3. doi:10.1038/srep01236
- 836 Lupton, L. K., & Zelaznik, H. N. (1990). Motor Learning in Sign Language
837 Students. *Sign Language Studies*, 1067(1), 153–174. doi:10.1353/sls.1990.0020
- 838 Lupyan, G., & Dale, R. (2010). Language Structure Is Partly Determined by Social
839 Structure. *PLoS ONE*, 5(1). doi:10.1371/journal.pone.0008559
- 840 McNeilage, P. (2008). *The origin of speech*. New York: Oxford University Press.
- 841 Motamed, Y., Schouwstra, M., Smith, K., Culbertson, J., & Kirby, S. (2019).
842 Evolving artificial sign languages in the lab: From improvised gesture to
843 systematic sign. *Cognition*, 192, 103964. doi:10.1016/j.cognition.2019.05.001
- 844 Mueen, A. K., & Keogh, E. (2016). Extracting optimal performance from dynamic
845 time warping. In *Proceedings of the 22Nd ACM SIGKDD International
846 Conference on Knowledge Discovery and Data Mining* (pp. 2129–2130).
847 doi:10.1145/ 2939672.2945383
- 848 Muller, M. (2007). *Information retrieval for music and motion*. Heidelberg,
849 Germany: Springer.
- 850 Namboodiripad, S., Lenzen, D., Lepic, R., & Verhoef, T. (2016). Measuring
851 conventionalization in the manual modality. *Journal of Language Evolution*,
852 1 (2), 109–118. doi:10.1093/jole/lzw005
- 853 Ortega, G., Schiefner, A., & Ozyurek, A. (2019). Hearing non-signers use their
854 gestures to predict iconic form-meaning mappings at first exposure to signs -

- 855 ScienceDirect. *Cognition*, 191(103996). doi:10.1016/j.cognition.2019.06.008
- 856 Otter, N., Porter, M. A., Tillmann, U., Grindrod, P., & Harrington, H. A. (2017). A
857 roadmap for the computation of persistent homology. *EPJ Data Science*, 6(1),
858 17. doi:10.1140/epjds/s13688-017-0109-5
- 859 Pattee, H. H., & Raczaszek-Leonardi, J. (2012). *LAWS, LANGUAGE and LIFE:*
860 *Howard Pattee's classic papers on the physics of symbols with contemporary*
861 *commentary*. Springer Science & Business Media. Retrieved from
862 <http://books.google.com?id=raEQodcVdYQC>
- 863 Pouw, W., & Dixon, J. A. (2019). Gesture networks: Introducing dynamic time
864 warping and network analysis for the kinematic study of gesture ensembles.
865 *Discourse Processes*. doi:10.1080/0163853X.2019.1678967
- 866 Pouw, W., & Trujillo, J. P. (2019). *Materials Tutorial Gespin2019 - Using*
867 *video-based motion tracking to quantify speech-gesture synchrony*. Retrieved from
868 [10.17605/OSF.IO/RXB8J](https://doi.org/10.17605/OSF.IO/RXB8J)
- 869 Ravignani, A., Delgado, T., & Kirby, S. (2016). Musical evolution in the lab
870 exhibits rhythmic universals. *Nature Human Behaviour*, 1(1, 1), 1–7.
871 doi:10.1038/s41562-016-0007
- 872 Raviv, L., Meyer, A., & Lev-Ari, S. (2019). Larger communities create more
873 systematic languages. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*,
874 286(1907), 20191262. doi:10.1098/rspb.2019.1262
- 875 Sato, A., Schouwstra, M., Flaherty, M., & Kirby, S. (2020). Do all aspects of
876 learning benefit from iconicity? Evidence from motion capture. *Language and*
877 *Cognition*, 12(1), 36–55. doi:10.1017/langcog.2019.37
- 878 Schouwstra, M. (2017). Temporal Structure in Emerging Language: From Natural
879 Data to Silent Gesture. *Cognitive Science*, 41(S4), 928–940.

- 880 doi:10.1111/cogs.12441
- 881 Scott-phillips, T. C., & Kirby, S. (2010). Language evolution in the laboratory.
882 *Trends in Cognitive Sciences*, 14, 411–417. doi:10.1016/j.tics.2010.06.006
- 883 Senghas, A., Kita, S., & Özyürek, A. (2004). Children creating core properties of
884 language: Evidence from an emerging sign language in nicaragua. *Science*,
885 305(5691), 1779–1782. doi:10.1126/science.1100199
- 886 Sizemore, A. E., Phillips-Cremins, J., Ghrist, R., & Bassett, D. S. (2018). The
887 importance of the whole: Topological data analysis for the network
888 neuroscientist. Retrieved from <http://arxiv.org/abs/1806.05167>
- 889 Sterelny, K. (2012). Language, gesture, skill: The co-evolutionary foundations of
890 language. *Philosophical Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences*,
891 367(1599), 2141–2151. doi:10.1098/rstb.2012.0116
- 892 Studdert-Kennedy, M., & Goldstein, L. (2003). Launching Language: The Gestural
893 Origin of Discrete Infinity. In M. H. Christiansen & S. Kirby (Eds.), *Language*
894 *Evolution* (pp. 235–254). Oxford University Press.
895 doi:10.1093/acprof:oso/9780199244843.003.0013
- 896 Tomasello, M. (2008). *The origins of human communication*. Cambdride, MA: MIT
897 press.
- 898 Tomasello, M., & Call, J. (2019). Thirty years of great ape gestures. *Animal*
899 *Cognition*, 22(4), 461–469. doi:10.1007/s10071-018-1167-1
- 900 Trujillo, J. P., Vaitonyte, J., Simanova, I., & Özyürek, A. (2019). Toward the
901 markerless and automatic analysis of kinematic features: A toolkit for gesture
902 and movement research. *Behavior Research Methods*, 51(2), 769–777.
903 doi:10.3758/s13428-018-1086-8
- 904 Tyrone, M. E., & Mauk, C. E. (2016). The Phonetics of Head and Body Movement

- 905 in the Realization of American Sign Language Signs. *Phonetica*, 73(2), 120–140.
906 doi:10.1159/000443836
- 907 Verhoef, T., Kirby, S., & de Boer, B. (2016). Iconicity and the Emergence of
908 Combinatorial Structure in Language. *Cognitive Science*, 40(8), 1969–1994.
909 doi:10.1111/cogs.12326
- 910 Wadhwa, R., Dhawan, A., Williamson, D., Scott, J., Brunson, J. C., & Ochi, S.
911 (2019). TDAsstats: Pipeline for Topological Data Analysis (Version 0.4.1).
912 Retrieved from <https://CRAN.R-project.org/package=TDAsstats>
- 913 Wilbur, R. B. (1990). An experimental investigation of stressed sign production.
914 *International Journal of Sign Linguistics*, 1(1).
- 915 Aronoff, M., Meir, I., Padden, C. A., & Sandler, W. (2008). The roots of linguistic
916 organization in a new language. *Interaction Studies*, 9(1), 133–153.
917 doi:10.1075/is.9.1.10aro
- 918 Baus, C., Carreiras, M., & Emmorey, K. (2013). When does Iconicity in Sign
919 Language Matter? *Language and Cognitive Processes*, 28(3), 261–271.
920 doi:10.1080/01690965.2011.620374
- 921 Bavelas, J., Gerwing, J., Sutton, C., & Prevost, D. (2008). Gesturing on the
922 telephone: Independent effects of dialogue and visibility. *Journal of Memory and
923 Language*, 58(2), 495–520. doi:10.1016/j.jml.2007.02.004
- 924 Bendich, P., Marron, J. S., Miller, E., Pieloch, A., & Skwerer, S. (2016). Persistent
925 Homology Analysis of Brain Artery Trees. *The Annals of Applied Statistics*,
926 10(1), 198–218. doi:10.1214/15-AOAS886
- 927 Bernstein, N. (1967). *The Co-ordination and Regulations of Movements* ([1st
928 English ed.] edition.). Pergamon Press.
- 929 Bickerton, D. (2009). *Adam's Tongue*. New York: Hill & Wang.

- 930 Cangelosi, A., & Parisi, D. (Eds.). (2002). *Simulating the Evolution of Language*.
931 London: Springer-Verlag. doi:10.1007/978-1-4471-0663-0
- 932 Cao, Z., Simon, T., Wei, S.-E., & Sheikh, Y. (2017a). Realtime Multi-Person 2D
933 Pose Estimation Using Part Affinity Fields. In (pp. 7291–7299). Presented at
934 the Proceedings of the IEEE Conference on Computer Vision and Pattern
935 Recognition. Retrieved from
936 http://openaccess.thecvf.com/content_cvpr_2017/html/Cao_Realtime_Multi-Person_2D_CVPR_2017_paper.html
- 938 Cao, Z., Simon, T., Wei, S.-E., & Sheikh, Y. (2017b). Realtime Multi-person 2D
939 Pose Estimation Using Part Affinity Fields. In *2017 IEEE Conference on
940 Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR)* (pp. 1302–1310). Honolulu,
941 HI: IEEE. doi:10.1109/CVPR.2017.143
- 942 Christiansen, M. H., & Chater, N. (2016). The Now-or-Never bottleneck: A
943 fundamental constraint on language. *Behavioral and Brain Sciences*, 39.
944 doi:10.1017/S0140525X1500031X
- 945 Claidière, N., Smith, K., Kirby, S., & Fagot, J. (2014). Cultural evolution of
946 systematically structured behaviour in a non-human primate. *Proceedings of the
947 Royal Society B: Biological Sciences*, 281(1797), 20141541.
948 doi:10.1098/rspb.2014.1541
- 949 Corballis, M. C. (2002). *From hand to mouth: The origins of language*. Princeton,
950 NJ.: Princeton University Press.
- 951 Cornish, H., Dale, R., Kirby, S., & Christiansen, M. H. (2017). Sequence Memory
952 Constraints Give Rise to Language-Like Structure through Iterated Learning.
953 *PLOS ONE*, 12(1), e0168532. doi:10.1371/journal.pone.0168532
- 954 Csárdi, G. (2019). Package 'igraph' Network Analysis and Visualization (Version
955 1.2.4.1). Retrieved from <http://bioconductor.statistik.tu->

- 956 dortmund.de/cran/web/packages/igraph/igraph.pdf
- 957 Deutscher, G. (2005). *The Unfolding of Language: An Evolutionary Theory of Mankind's*
958 *Greatest Invention*. New York: Metropolitan Books.
- 959 Dingemanse, M., Blasi, D. E., Lupyan, G., Christiansen, M. H., & Monaghan, P.
960 (2015). Arbitrariness, Iconicity, and Systematicity in Language. *Trends in*
961 *Cognitive Sciences*, 19(10), 603–615. doi:10.1016/j.tics.2015.07.013
- 962 Dingemanse, M., Roberts, S. G., Baranova, J., Blythe, J., Drew, P., Floyd, S., ...
963 Enfield, N. J. (2015). Universal Principles in the Repair of Communication
964 Problems. *PLoS ONE*, 10(9). doi:10.1371/journal.pone.0136100
- 965 Donald, M. (1991). *Origins of the modern mind: Three stages in the evolution of*
966 *culture and cognition*. Boston: Harvard University Press.
- 967 Dunbar, R. (2016). *Human Evolution: Our Brains and Behavior*. Oxford: Oxford
968 University Press.
- 969 Engesser, S., & Townsend, S. W. (2019). Combinatoriality in the vocal systems of
970 nonhuman animals. *WIREs Cognitive Science*, 10(4), e1493.
971 doi:10.1002/wcs.1493
- 972 Fay, N., Garrod, S., Roberts, L., & Swoboda, N. (2010). The interactive evolution of
973 human communication systems. *Cognitive Science*, 34(3), 351–386.
974 doi:10.1111/j.1551-6709.2009.01090.x
- 975 Fitch, W. T., Boer, B. de, Mathur, N., & Ghazanfar, A. A. (2016). Monkey vocal
976 tracts are speech-ready. *Science Advances*, 2(12), e1600723.
977 doi:10.1126/sciadv.1600723
- 978 Fröhlich, M., & van Schaik, C. P. (2020). Must all signals be evolved? A proposal
979 for a new classification of communicative acts. *WIREs Cognitive Science*.
980 doi:10.1002/wcs.1527

- 981 Garrod, S., Fay, N., Lee, J., Oberlander, J., & Macleod, T. (2007). Foundations of
982 representation: Where might graphical symbol systems come from? *Cognitive*
983 *Science*, 31(6), 961–987. doi:10.1080/03640210701703659
- 984 Gärdenfors, P. (2017). Demonstration and Pantomime in the Evolution of Teaching.
985 *Frontiers in Psychology*, 8. doi:10.3389/fpsyg.2017.00415
- 986 Gerwing, J., & Bavelas, J. (2004). Linguistic influences on gesture's form. *Gesture*,
987 4(2), 157–195. doi:10.1075/gest.4.2.04ger
- 988 Ghazanfar, A. A., & Rendall, D. (2008). Evolution of human vocal production.
989 *Current Biology: CB*, 18(11), R457–460. doi:10.1016/j.cub.2008.03.030
- 990 Gibson, E., Futrell, R., Piantadosi, S. P., Dautriche, I., Mahowald, K., Bergen, L., &
991 Levy, R. (2019). How Efficiency Shapes Human Language. *Trends in Cognitive*
992 *Sciences*, 23(5), 389–407. doi:10.1016/j.tics.2019.02.003
- 993 Giorgino, T. (2009). Computing and Visualizing Dynamic Time Warping
994 Alignments in R : The **Dtw** Package. *Journal of Statistical Software*, 31(7).
995 doi:10.18637/jss.v031.i07
- 996 Goldin-Meadow, S., So, W. C., Özyürek, A., & Mylander, C. (2008). The natural
997 order of events: How speakers of different languages represent events
998 nonverbally. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 105(27),
999 9163–9168. doi:10.1073/pnas.0710060105
- 1000 Haviland, J. B. (2013). The emerging grammar of nouns in a first generation sign
1001 language: Specification, iconicity, and syntax. *Gesture*, 13(3), 309–353.
1002 doi:10.1075/gest.13.3.04hav
- 1003 Hogan, N., & Sternad, D. (2009). Sensitivity of Smoothness Measures to Movement
1004 Duration, Amplitude and Arrests. *Journal of Motor Behavior*, 41(6), 529–534.
1005 doi:10.3200/35-09-004-RC

- 1006 Holler, J., & Wilkin, K. (2011). An experimental investigation of how addressee
1007 feedback affects co-speech gestures accompanying speakers' responses. *Journal*
1008 *of Pragmatics*, 43(14), 3522–3536. doi:10.1016/j.pragma.2011.08.002
- 1009 Kelso, J. A. S., Tuller, B., & Harris, K. (1983). A “Dynamic Pattern” Perspective
1010 on the Control and Coordination of Movement | SpringerLink. In *The*
1011 *production of speech*. Berlin: Springer-Verlag. Retrieved from
1012 https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-1-4613-8202-7_7
- 1013 Kelso, J. A., & Tuller, B. (1984). Converging evidence in support of common
1014 dynamical principles for speech and movement coordination. *The American*
1015 *Journal of Physiology*, 246(6 Pt 2), R928–935.
1016 doi:10.1152/ajpregu.1984.246.6.R928
- 1017 Kendon, A. (2017). Reflections on the “gesture-first” hypothesis of language origins.
1018 *Psychonomic Bulletin & Review*, 24(1), 163–170. doi:10.3758/s13423-016-1117-3
- 1019 Kirby, S., & Christiansen, M. H. (2003). From Language Learning to Language
1020 Evolution. In M. H. Christiansen & S. Kirby (Eds.), *Language Evolution* (pp.
1021 272–294). Oxford University Press.
1022 doi:10.1093/acprof:oso/9780199244843.003.0015
- 1023 Kirby, S., Cornish, H., & Smith, K. (2008). Cumulative cultural evolution in the
1024 laboratory: An experimental approach to the origins of structure in human
1025 language. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 105(31),
1026 10681–10686. doi:10.1073/pnas.0707835105
- 1027 Kirby, S., Griffiths, T., & Smith, K. (2014). Iterated learning and the evolution of
1028 language. *Current Opinion in Neurobiology*, 28, 108–114.
1029 doi:10.1016/j.conb.2014.07.014
- 1030 Kirby, S., Tamariz, M., Cornish, H., & Smith, K. (2015). Compression and
1031 communication in the cultural evolution of linguistic structure. *Cognition*, 141,

- 1032 87–102. doi:10.1016/j.cognition.2015.03.016
- 1033 Lou-Magnuson, M., & Onnis, L. (2018). Social Network Limits Language
1034 Complexity. *Cognitive Science*, 42(8), 2790–2817. doi:10.1111/cogs.12683
- 1035 Lum, P. Y., Singh, G., Lehman, A., Ishkanov, T., Vejdemo-Johansson, M.,
1036 Alagappan, M., ... Carlsson, G. (2013). Extracting insights from the shape of
1037 complex data using topology. *Scientific Reports*, 3. doi:10.1038/srep01236
- 1038 Lupton, L. K., & Zelaznik, H. N. (1990). Motor Learning in Sign Language
1039 Students. *Sign Language Studies*, 1067(1), 153–174. doi:10.1353/sls.1990.0020
- 1040 Lupyan, G., & Dale, R. (2010). Language Structure Is Partly Determined by Social
1041 Structure. *PLoS ONE*, 5(1). doi:10.1371/journal.pone.0008559
- 1042 McNeilage, P. (2008). *The origin of speech*. New York: Oxford University Press.
- 1043 Motamed, Y., Schouwstra, M., Smith, K., Culbertson, J., & Kirby, S. (2019).
1044 Evolving artificial sign languages in the lab: From improvised gesture to
1045 systematic sign. *Cognition*, 192, 103964. doi:10.1016/j.cognition.2019.05.001
- 1046 Mueen, A. K., & Keogh, E. (2016). Extracting optimal performance from dynamic
1047 time warping. In *Proceedings of the 22Nd ACM SIGKDD International
1048 Conference on Knowledge Discovery and Data Mining* (pp. 2129–2130).
1049 doi:10.1145/ 2939672.2945383
- 1050 Muller, M. (2007). *Information retrieval for music and motion*. Heidelberg,
1051 Germany: Springer.
- 1052 Namboodiripad, S., Lenzen, D., Lepic, R., & Verhoef, T. (2016). Measuring
1053 conventionalization in the manual modality. *Journal of Language Evolution*,
1054 1 (2), 109–118. doi:10.1093/jole/lzw005
- 1055 Ortega, G., Schiefner, A., & Ozyurek, A. (2019). Hearing non-signers use their
1056 gestures to predict iconic form-meaning mappings at first exposure to signs -

- 1057 ScienceDirect. *Cognition*, 191(103996). doi:10.1016/j.cognition.2019.06.008
- 1058 Otter, N., Porter, M. A., Tillmann, U., Grindrod, P., & Harrington, H. A. (2017). A
1059 roadmap for the computation of persistent homology. *EPJ Data Science*, 6(1),
1060 17. doi:10.1140/epjds/s13688-017-0109-5
- 1061 Pattee, H. H., & Raczaszek-Leonardi, J. (2012). *LAWS, LANGUAGE and LIFE:*
1062 *Howard Pattee's classic papers on the physics of symbols with contemporary*
1063 *commentary*. Springer Science & Business Media. Retrieved from
1064 <http://books.google.com?id=raEQodcVdYQC>
- 1065 Pouw, W., & Dixon, J. A. (2019). Gesture networks: Introducing dynamic time
1066 warping and network analysis for the kinematic study of gesture ensembles.
1067 *Discourse Processes*. doi:10.1080/0163853X.2019.1678967
- 1068 Pouw, W., & Trujillo, J. P. (2019). *Materials Tutorial Gespin2019 - Using*
1069 *video-based motion tracking to quantify speech-gesture synchrony*. Retrieved from
1070 [10.17605/OSF.IO/RXB8J](https://doi.org/10.17605/OSF.IO/RXB8J)
- 1071 Ravignani, A., Delgado, T., & Kirby, S. (2016). Musical evolution in the lab
1072 exhibits rhythmic universals. *Nature Human Behaviour*, 1(1, 1), 1–7.
1073 doi:10.1038/s41562-016-0007
- 1074 Raviv, L., Meyer, A., & Lev-Ari, S. (2019). Larger communities create more
1075 systematic languages. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*,
1076 286(1907), 20191262. doi:10.1098/rspb.2019.1262
- 1077 Sato, A., Schouwstra, M., Flaherty, M., & Kirby, S. (2020). Do all aspects of
1078 learning benefit from iconicity? Evidence from motion capture. *Language and*
1079 *Cognition*, 12(1), 36–55. doi:10.1017/langcog.2019.37
- 1080 Schouwstra, M. (2017). Temporal Structure in Emerging Language: From Natural
1081 Data to Silent Gesture. *Cognitive Science*, 41(S4), 928–940.

- 1082 doi:10.1111/cogs.12441
- 1083 Scott-phillips, T. C., & Kirby, S. (2010). Language evolution in the laboratory.
- 1084 *Trends in Cognitive Sciences*, 14, 411–417. doi:10.1016/j.tics.2010.06.006
- 1085 Senghas, A., Kita, S., & Özyürek, A. (2004). Children creating core properties of
- 1086 language: Evidence from an emerging sign language in nicaragua. *Science*,
- 1087 305(5691), 1779–1782. doi:10.1126/science.1100199
- 1088 Sizemore, A. E., Phillips-Cremins, J., Ghrist, R., & Bassett, D. S. (2018). The
- 1089 importance of the whole: Topological data analysis for the network
- 1090 neuroscientist. Retrieved from <http://arxiv.org/abs/1806.05167>
- 1091 Sterelny, K. (2012). Language, gesture, skill: The co-evolutionary foundations of
- 1092 language. *Philosophical Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences*,
- 1093 367(1599), 2141–2151. doi:10.1098/rstb.2012.0116
- 1094 Studdert-Kennedy, M., & Goldstein, L. (2003). Launching Language: The Gestural
- 1095 Origin of Discrete Infinity. In M. H. Christiansen & S. Kirby (Eds.), *Language*
- 1096 *Evolution* (pp. 235–254). Oxford University Press.
- 1097 doi:10.1093/acprof:oso/9780199244843.003.0013
- 1098 Tomasello, M. (2008). *The origins of human communication*. Cambdride, MA: MIT
- 1099 press.
- 1100 Tomasello, M., & Call, J. (2019). Thirty years of great ape gestures. *Animal*
- 1101 *Cognition*, 22(4), 461–469. doi:10.1007/s10071-018-1167-1
- 1102 Trujillo, J. P., Vaitonyte, J., Simanova, I., & Özyürek, A. (2019). Toward the
- 1103 markerless and automatic analysis of kinematic features: A toolkit for gesture
- 1104 and movement research. *Behavior Research Methods*, 51(2), 769–777.
- 1105 doi:10.3758/s13428-018-1086-8
- 1106 Tyrone, M. E., & Mauk, C. E. (2016). The Phonetics of Head and Body Movement

- 1107 in the Realization of American Sign Language Signs. *Phonetica*, 73(2), 120–140.
- 1108 doi:10.1159/000443836
- 1109 Verhoef, T., Kirby, S., & de Boer, B. (2016). Iconicity and the Emergence of
- 1110 Combinatorial Structure in Language. *Cognitive Science*, 40(8), 1969–1994.
- 1111 doi:10.1111/cogs.12326
- 1112 Wadhwa, R., Dhawan, A., Williamson, D., Scott, J., Brunson, J. C., & Ochi, S.
- 1113 (2019). TDAsstats: Pipeline for Topological Data Analysis (Version 0.4.1).
- 1114 Retrieved from <https://CRAN.R-project.org/package=TDAsstats>
- 1115 Wilbur, R. B. (1990). An experimental investigation of stressed sign production.
- 1116 *International Journal of Sign Linguistics*, 1(1).